

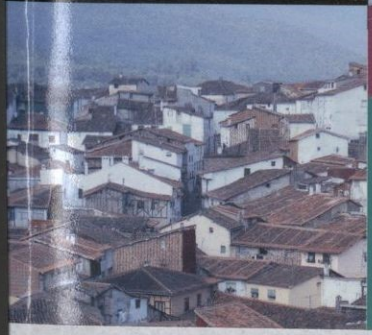
calibrite



colorchecker classic

FERIJAS Y FIESTAS

2003



S/1705
2003
3.HERVAS



AGOSTO
SEPTIEMBRE

HERVÁS



1mm

M.C.D. 2022

FERIAS Y FIESTAS

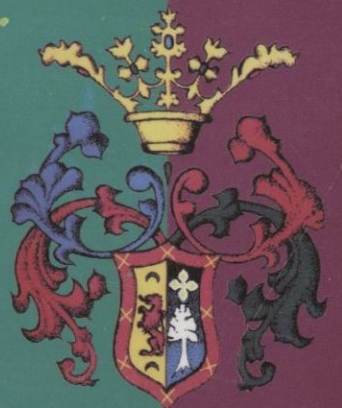
2003



AGOSTO
SEPTIEMBRE



HERVÁS



S/1705
2003
3.HERVAS
M.C.D. 2022

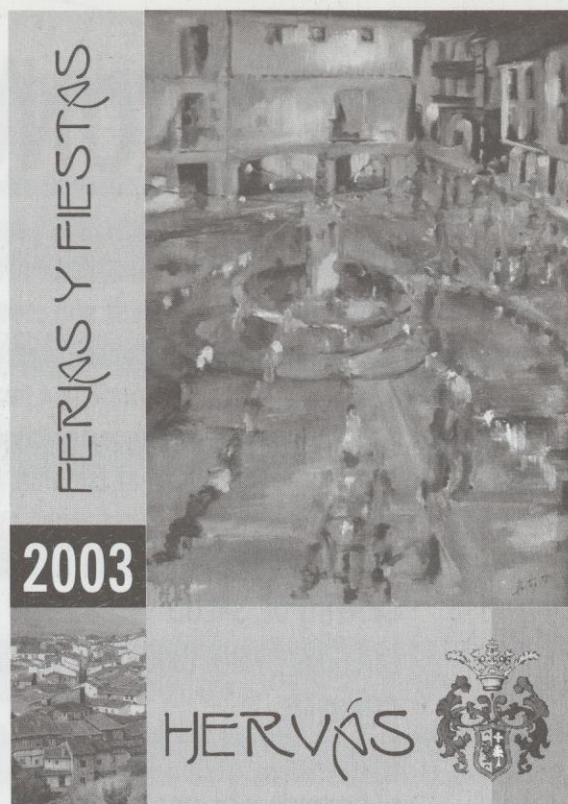


Sumario

- **Teléfonos de interés.**
- **Saludo del Alcalde,**
Enrique Ribes Pellicer
- **Museo Pérez Comendador-Leroux.**
- **Saludo del Presidente de la Junta de Extremadura,**
Juan Carlos Rodríguez Ibarra.
- **Emilio,**
Ascensión Corrales Martínez
- **Patronato del Hogar Club con Pisos Tutelados.**
- **Nuevas masas forestales.**
- **Recopilación de datos sobre la historia de Hervás,**
José S. Matas
- **En el progreso de un pueblo estamos todos comprometidos,**
Luis Fernando Sáenz de Miera-Pastor
- **Tres curas de Hervás,**
Julio Campuzano
- **Noticias.**
- **Todos me llaman hombre,**
Ana Sánchez González
- **Algo sobre ferias,**
Ventura Muñoz y Muñoz
- **50 años de Cofradía en Hervás,**
Cofradía de Semana Santa
- **Ilustre Ayuntamiento de Hervás.**
- **En la Magia de Hervás.**
Luis Fernando Sáenz de Miera-Pastor
- **En memoria de Santos González con motivo del día del Ausente,**
Constancio Lumeras Rubio
- **Añoranzas de un Ayer,**
Cary Hernández Hernández
- **Jornada Europea de la Cultura Judía.**
- **Carta al amigo Santos Sánchez González,**
Vicente Blanco Lorenzo
- **A la iglesia de mi pueblo,**
Florentino Santos Barbero
- **Guía de Teléfonos.**
- **Programa de Ferias y Fiestas de agosto 2003.**
- **Programa de Ferias y Fiestas septiembre 2003.**

REVISTA N.º 57

La Concejalía de Festejos les desea unas muy felices Ferias y Fiestas de Hervás 2003.



EDITA

Ilmo. Ayuntamiento de Hervás

IMPRIME

GRÁFICAS HERVÁS
Avda. Reconquista, 45
Telf.: 927 47 33 86 - HERVÁS

PREIMPRESIÓN / FOTOCOMPOSICIÓN

Gráficas Hervás

MAQUETACIÓN Y DISEÑO

Diseño CERO

FOTOS

Gráficas Hervás. Lupen Photo.
Pintura Portada: Carlos Beites Herrero

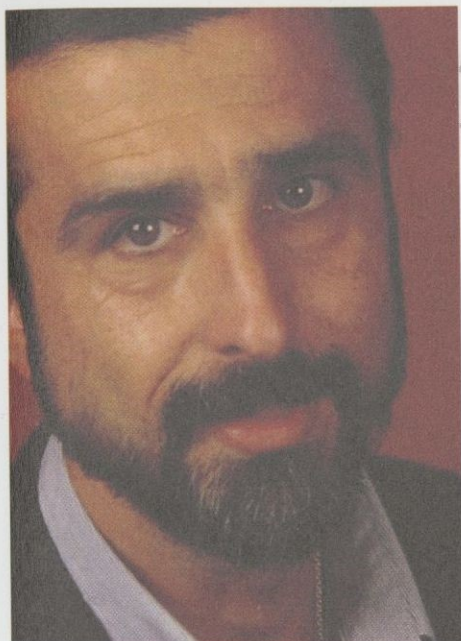
DEPÓSITO LEGAL

CC-260/2003

NOTA: La empresa GRÁFICAS HERVÁS se reserva todos los derechos sobre maquetación, diseño y dibujos originales de esta revista.

TELÉFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS	927 48 16 88
AMHYCO	927 47 36 17
ATUVA	927 48 15 54
AYUNTAMIENTO	927 48 10 02 / 927 48 10 45
BOMBEROS	080
CASA DE CULTURA	927 47 31 60
CASA DE OFICIOS	927 48 15 98
CENTRO DE SALUD	927 47 32 91 / 927 47 33 02
COLEGIO STMO. CRISTO DE LA SALUD	927 48 15 73
CORREOS	927 48 11 62
DIVA	927 47 34 66
ELÉCTRICA DEL OESTE	902 20 21 25
EMERGENCIAS	112
EXTENSIÓN AGRARIA	927 48 10 77
FARMACIA DR. EMILIO GONZÁLEZ GARCÍA	927 47 31 54
FARMACIA DRA. ISABEL GONZÁLEZ ALONSO	927 47 32 25
FUNERARIA SANTA MARÍA	927 48 16 63
GUARDIA CIVIL	927 48 10 04 / NOCHE 062
HOGAR DEL PENSIONISTA	927 48 13 58
I.E.S. VALLE DEL AMBROZ	927 48 10 47
INEM	927 48 11 51
JUNTA DE EXTREMADURA EN HERVÁS	927 48 10 77
JUZGADO DE PAZ	927 48 10 03
MATADERO MUNICIPAL	927 48 13 44
MUSEO DE LA MOTO Y EL COCHE CLÁSICO	927 48 12 06
MUSEO PÉREZ COMENDADOR - LEROUX	927 48 16 55
NOTARÍA	927 48 10 23
OFICINA DEL A.R.I.	927 47 34 65
OFICINA DE TURISMO	927 47 36 18
POLICÍA MUNICIPAL	678 67 20 92
RADIO HERVÁS	927 47 48 14
REGISTRO DE LA PROPIEDAD	927 48 10 82
RESIDENCIA DE ANCIANOS	927 47 34 10
SEGURIDAD SOCIAL	927 48 14 76
URGENCIAS	927 47 33 02



Saludo del Alcalde

Porque así lo habéis deseado y expresado en las últimas elecciones municipales, ciudadanos y ciudadanas de Hervás, me asomo por primera vez a estas páginas de la Revista de Ferias y Fiestas de Hervás (2003), y son muchas las emociones que se agolpan en mi interior en este momento tan especial: en primer lugar, de reconocimiento a los predecesores en los órganos municipales, con Juan Ramón Ferreira Díaz a la cabeza, Alcalde de Hervás durante un período de tiempo crucial para la Villa y pródigo para la Comarca del Valle del Ambroz; también de agradecimiento a todos los vecinos por la confianza depositada en el nuevo Equipo de Gobierno; y de ilusión, en fin, por afrontar un futuro próspero.

Si gracias a la labor llevada a cabo durante varios años son muchos los proyectos que se han materializado, me gustaría recordar aquí los que verán la luz durante la legislatura recién estrenada: la rehabilitación del querido Cine Juventud, la construcción de un nuevo colegio, la creación de un Albergue de la Vía de la Plata y de un Centro de Interpretación del Ferrocarril en la estación de Renfe, la constitución del Centro Judeoextremeño en Hervás, el acceso definitivo a Internet del Municipio en las mejores condiciones y el adecentamiento de calles y mantenimiento de infraestructuras, indicadores de un bienestar consolidado desde los más diferentes ámbitos, lo cual ha venido refrendado por el último Anuario de la Caixa, que ha destacado a Hervás como una de las poblaciones con mejor nivel de renta per capita de Extremadura.

Me gustaría referirme, además, al establecimiento de un instrumento que posibilite la implicación directa de todos en el gobierno del Municipio y, en definitiva, garantice la convivencia democrática, al cual denominaremos Departamento de Participación Ciudadana. La aspiración de esta Alcaldía es que en este órgano nadie se sienta excluido, lo que viene a corroborar el espíritu del Manifiesto Extremeño contra el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia, que el Ayuntamiento firmó, junto a otros organismos e instituciones, el pasado 26 de julio de 2003, y del que, como prueba, se puede leer en una placa ubicada en el Parque Municipal: "En nuestra Comunidad ningún ser humano será nunca calificado como ilegal, ni será discriminado o rechazado por su origen, sus ideas, su orientación sexual, su religión o por sus carencias económicas ". Así, dicho Departamento estará participado por un Senado de Mayores, un Consejo de la Infancia, que incluirá a educadores, padres y niños, y una Asamblea de Colectivos y Asociaciones.

Con este acopio de voluntades y esperanzas celebremos hoy las Ferias y Fiestas de Hervás. Todos estamos invitados.

Vuestro alcalde, Enrique Ribes Pellicer.

MUSEO PÉREZ COMENDADOR-LEROUX

Queremos dedicar un recuerdo a Santos Sánchez que durante años llevó a las páginas del diario Hoy y a la Revista de Ferias, la programación del Museo

La programación del verano en el Museo Pérez Comendador-Leroux viene marcada por el programa de exposiciones, los cursos y la entrega de premios del Concurso de Relatos "Victor Chamorro", acto que tendrá lugar el próximo 14 de agosto.

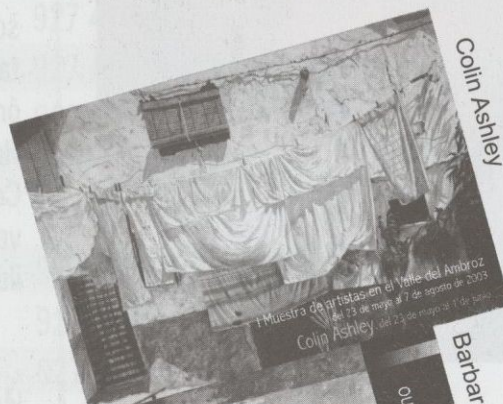
En el capítulo de exposiciones el 7 de agosto se clausura la Exposición I Muestra de Artistas en el Valle del Ambroz que desde el 23 de mayo ha venido presentando la obra de: Colin Ashley, Carlos Beites, Bárbara Bejarano, Antonio Calzado, Charo Castellano, Julio García Arroyo, Cesare di Pucci y Enrique Ribes Pellicer. A principios de julio se ha expuesto, inicialmente en Conversos y durante julio en colaboración con la Oficina de Turismo, la Exposición de fotografías "Sefarad", exposición que propone al visitante un nuevo recorrido, casi un paseo, desde la oficina hacia el Jardín Roger Lecourtier y el Museo para completar la muestra en la Calle Rabilero, en el corazón del Barrio Judío.

En agosto otra exposición la del pintor expresionista, natural de Córdoba, José Manuel Velasco Concepción, una exposición que abre la presencia de artistas andaluces en el Museo y que se completará este año con la exposición colectiva "La Línea Sevilla-Fregenal" en colaboración con el Centro de Arte la Cinoja.

Durante estos meses dos son los cursos que marcan la programación veraniega en el Pérez Comendador: Los V Cursos de Interpretación Musical Valle del Ambroz – del 25 al 31 de agosto- y para los que se cuenta con la presencia de los profesores Miguel Espejo Plá (clarinete) y Ricardo Requejo (piano).

El Curso de escultura en hierro celebrado en el Jardín Roger Lecourtier durante los días 22 al 30 de julio ha sido impartido por el escultor asturiano Enrique Tirador y ha contado con un grupo de alumnos en su mayoría relacionados con las Bellas Artes a los que se propuso acometer la realización de una obra colectiva al tiempo que se iniciaban en la práctica de los procedimientos y el uso de herramientas específicas en los talleres de la empresa Carpintería y Aluminios Hervás de Eloy Fidalgo que ha prestado una inestimable colaboración al curso.

La obra expuesta en un espacio de unos 18 metros del que hemos hablado más arriba, entre la oficina de turismo y el Museo Pérez Comendador-Leorux viene a sumar a los nombres de escultores presentes ya en el jardín: Gila, Tirador y di Pucci los de una nueva generación: Barbara Bejarano, Pilar Mesa, Silvia Bezos, Virginia Rivas, que junto a Pucci, Tirador, Miguel Martínez y Tachi Gil Duarte han trabajado durante 8 días en esta idea común.



Colin Ashley



Bárbara Bejarano

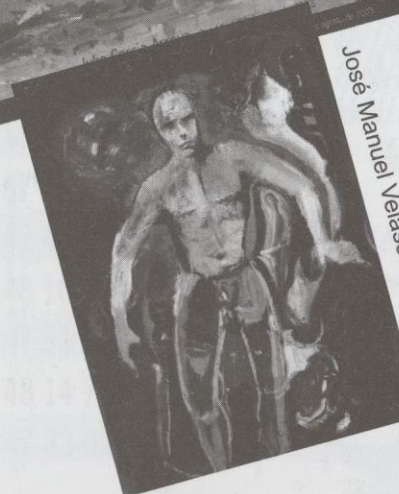
Barbara Bejarano
14 al 27 de julio



Antonio Calzado



Julio Arroyo



José Manuel Velasco

Saludo del Presidente de la Junta de Extremadura



De nuevo el Ayuntamiento de Hervás ha tenido la gentileza de ofrecerme la oportunidad de dirigirme a todos los vecinos de esta hermosa localidad en vísperas de sus ferias y fiestas de Agosto.

Acabamos de empezar una nueva etapa que tuvo como punto de partida las elecciones municipales y autonómicas del pasado 25 de Mayo, de modo que mis primeras palabras van a ser para agradecer a todos los hervasenses su civismo y su comportamiento al acudir a las urnas para ejercer un derecho que constituye la esencia misma de la democracia.

En esta nueva etapa los extremeños tenemos planteado un gran reto que debemos afrontar con ilusión. En estos últimos años hemos demostrado dentro y fuera de España (pero, sobre todo, nos hemos demostrado a nosotros mismos) que tenemos inteligencia y el ingenio suficiente para incorporarnos sin ningún complejo a ese mundo tecnológico y globalizado que nos espera.

Es momento de optimismo y de ilusión. Creo, sin triunfalismos, que Extremadura tiene un futuro prometedor y que su capital más importante es precisamente la ciudadanía, a la que quiero animar para que continúe por el camino ya iniciado en estos años.

Pero ahora estáis en fiestas, así que, por encima de todo, deseo que os divertáis, que dejéis por unos días las preocupaciones y tratéis de relajaros en compañía de vuestros familiares y amigos. Compartir estos días con los vecinos es un ejercicio saludable que sin duda os ayudará a conocerlos mejor.

Hervás tiene una larga tradición de tolerancia y de solidaridad. Su historia nos habla de convivencia entre culturas y religiones diferentes, de ese espíritu que no es tan necesario en estos tiempos de guerras y conflictos. Cada año evocáis esa época de la historia de Hervás con un maravilloso festival en el que participan los vecinos de un modo ejemplar.

También, este verano, tendréis la oportunidad de participar (sé que lo haréis) en la denominada Gira por la Diversidad, una de las actividades que promueve el Comité Extremeño contra el Racismo, la Intolerancia y la Xenofobia. Todas estas manifestaciones cuentan con el apoyo decidido de la Junta de Extremadura porque la sociedad que queremos construir debe estar cimentada en los valores de la igualdad, la tolerancia y la solidaridad. Estoy convencido de que podremos aprender mucho de los ciudadanos de Hervás. Felicidades a todos en estas ferias y fiestas de Agosto.

Juan Carlos Rodríguez Ibarra, Presidente.

EMILIO

¿Te acuerdas de Emilio?

Emilio el poeta, el que trabajaba en la Biblioteca,
Solía hacer de mecenas de los pobres de su pueblo,
Apadrinaba las bodas, organizaba verbenas.
Cuando aparecía en Hervás aquella figura esbelta
La gente se rebullía. .."Esta Emilio", hoy es fiesta

Con todos se divertía,
Siempre el centro. Siempre el más alto. El que más clase tenía
Se subía en cualquier sitio
Y recitaba El Pillayo, como el mejor erudito.

El silencio se hacía presto, grande era su admiración
Deseosos de cultura, el pueblo con emoción
Le seguía por las calles como en una procesión

Sus estudios los cursó en Salamanca la bella;
Pero el era un hervasense derecho, como una vela.

Más tarde vivió en Madrid, los años de la postguerra.
Golden 24 se llamó su empresa González-Delgado
Y aquel 24 ¿Por quien iba a ser...?
María Auxiliadora siempre fué con él.

Cuando el mundo estaba a "verlas venir"
Con su simpatía, con su maletín, a el los dineros le llovían sin fin
Y disfrutaba gastando en medio de sus amigos,
Recitando sus poesía, obsequiando con su vino

Ahita de mazapanes me puse yo un día en su casa
Recuerdo esa Nochebuena, fué la mejor de mi infancia.
Y en el día de mi santo, el me regaló un tanguillo,
(Conociendo bien mí tierra).Con los piés y los nudillos
Se puso a hacer el compás, decía algo así. . .escuchad
Ved con que facilidad hacemos los gaditanos música de calidad.
Sonoro, preciso, pues llevaba el arte en sus entresijos

¿Que fué de aquella familia?... .Su pueblo no le olvidó
Pues le dedicó una calle,.la calle donde nació

ASCENSIÓN CORRALES MARTÍNEZ

HOTEL



SINAGOGA

Avda. de la Provincia, 2
Tlf.: 927 48 11 91 / Fax: 927 48 14 93
10700 HERVÁS (Cáceres)
e-mail: sinagogahotel@wanadoo.es
www.hotelsinagoga.com



El hotel es un magnífico edificio situado en el centro urbano de Hervás con vistas espectaculares de los bosques de castaños y la Sierra de Gredos. Hospedaje, restaurante, café-bar, discoteca y amplios salones para 800 comensales. Instalaciones para congresos, reuniones de empresa, bodas, banquetes. 40 habitaciones y 2 suite. T.V., Aire acondicionado, calefacción, baño completo, teléfono, internet y terraza en todas las habitaciones.

ABIERTO TODO EL AÑO



DiserñOCERO

PATRONATO DEL HOGAR CLUB CON PISOS TUTELADOS DE HERVÁS

El Ilustre Ayuntamiento de Hervás les ofrece los servicios de este Centro de Mayores. Disfrute de las ventajas de estar en el centro de la Población, y reciba una atención especializada.

SERVICIOS:

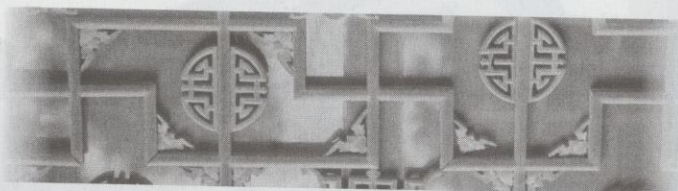
- Habitaciones dobles e individuales.
- Menús personalizados según patologías y necesidades de los usuarios.
- Válidos.
- Dispondremos próximamente de plazas para Asistidos y servicios de comedor.

C/ La Poza, 4
Telfs.: 927 47 34 10 - 927 47 34 80
10700 Hervás (Cáceres)
residencia_mayores@hervas.com



CERRAJERIA barbero

Artesanía en forja



Ctra. de Matanza, s/n.º
Telf.: 647 03 46 57
10740 ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres)

MESON

"EL 60"

ASADOS A LA BRASA

MESON EL 60

ASADOS A LA BRASA
CHULETILLAS DE CORDERO - JETA
CHULETÓN DE TERNERA - ETC...
COCINA SELECTA - VINOS DE PITARRA

Collado, 28 Telf.: 927 48 10 48 - HERVÁS (Cáceres)
www.galeon.com/mesonel60

HERGILSAN, S.L.

EXCAVACIONES

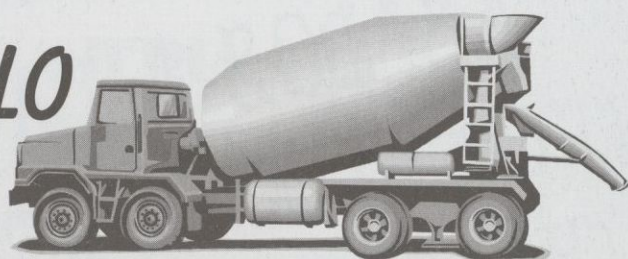
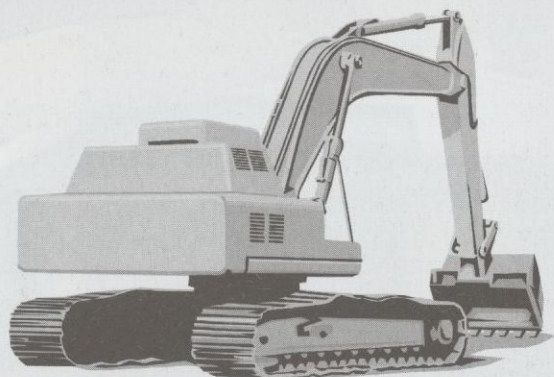
ÁRIDOS

HORMIGONES

Y BOMBAS DE HORMIGÓN

**MÁQUINAS
CON MARTILLO**

TRANSPORTES

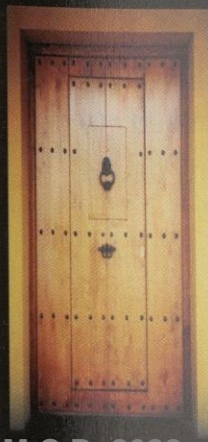


Avda. de la Reconquista, 12
Telf. Oficina y Fax: 927 48 11 41
Telf. Emiliano: 617 42 38 42
Telf. J. Manuel: 617 42 26 62
Telf. Juan: 617 42 39 59
Telf. Pedro: 607 92 39 36

HERVÁS

Ventanas y puertas con cerramientos bioclimáticos que garantizan un aislamiento térmico acústico.

La nobleza de la madera, su belleza, su resistencia y su calidad, la convierten en un elemento artesanal de alta calidad que aporta armonía a nuestras casas.



M.C.D. 2022



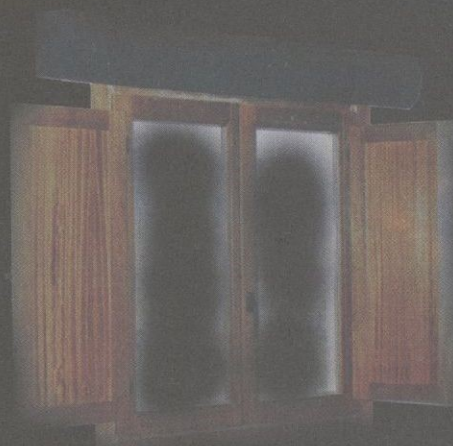
CARPINTERÍA LUSAN, C.B.

Los Picozos, s/n.º

10700 HERVÁS (Cáceres)

E-mail: muebles.lusan@amhyco.com

Tel. y fax: 927 48 16 97



madera de
ARTESANOS

NUEVAS MASAS FORESTALES

Todos conocemos el proceso de desertización que está sufriendo nuestro planeta, proceso directamente relacionado con la desaparición de las zonas arboladas. Este proceso de desertización, que puede tener factores naturales que le ayuda a avanzar más rápidamente, estamos impulsándolo de una manera muy importante la población de todo el mundo. Es un número muy reducido de gente quien aprecia cuál es el verdadero valor que para nosotros tienen las zonas boscosas y, aunque día a día vemos como se destruyen miles y miles de has. arboladas, que sin estas importantes masas forestales nuestra supervivencia sobre el planeta está muy limitada. Por fin y, nunca mejor dicho el refrán, más vale tarde que nunca, la administración va tomando cartas en el asunto, y está impulsando la creación de nuevas masas forestales con la cofinanciación de la Unión Europea. Esta iniciativa de la Comunidad Autónoma de Extremadura (de la que se están haciendo eco, y por la cuál se están interesando otras Comunidades), va encaminada a la creación de



nuevas superficies forestales mediante la transformación de terrenos agrícolas en forestales. La Comunidad Autónoma financia esta transformación y, además, compensa la pérdida de renta que conlleva esta transformación, mediante unas ayudas (Prima Compensatoria), junto con otras para realizar unos trabajos de mantenimiento y cuidados de estas nuevas superficies forestales (Prima de Mantenimiento). Las citadas ayudas, no sólo van encaminadas a la creación de nuevas superficies forestales, si no también al mantenimiento y mejora de las ya existentes.





teléfono
927 47 48 14
107.4 F.M.



radiohervas@valleambroz.com

y comarca

PARA DISFRUTAR ●

PARA RECREARSE ●

PARA ESTAR CERCA DE LA NATURALEZA ●

PARA RESPIRAR TRANQUILIDAD ●

APARTAMENTOS • RURALES



*El Canchal de
la Gallina*

RESERVAS:

TFNOS. 607 26 00 00 / 659 87 65 91
CTRA. ALDEANUEVA, KM. 0,9

www.canchalgallina.com
E-MAIL: hervas@canchalgallina.com
FAX. 927 47 31 37 FINCA EL LOMO,
HERVÁS (CÁCERES)



Asociación para el desarrollo turístico,
"VALLE DEL AMBROZ"



gefiscal Hervás, s.l.

**GESTORÍA ADMINISTRATIVA
ASESORÍA FISCAL - LABORAL - GESTORÍA**



**GEFISCAL EXTREMADURA, S.L.
CORREDURÍA DE SEGUROS**

COMPAÑÍAS DE SEGUROS DEL GRUPO GEFISCAL

ESTRELLA
VITALICIO
PATRIA HISPANA

ZURICH
GROUPAMA
COMERCIAL UNIÓN

ALLIANZ
REALE
WINTERTHUR

C/ La Poza, Nº 3
Telf.: 927 48 15 00 - Fax: 927 48 15 24

HERVÁS

GARCIA

COOPERATIVA DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y TRANSPORTE



Avda. Piñuelas, 35 - 10700 **HERVÁS** (Cáceres)

Telf.: 927 48 10 54 - Fax: 927 48 15 69

Ctra. de Pinofranqueado - Telf.: 927 43 52 41

10620 **CAMINOMORISCO** (Cáceres)

C/. Gabriel y Galán - Telf.: 927 48 42 90

10740 **ALDEANUEVA DEL CAMINO** (Cáceres)

Mayor de Pardiñas, 41 - Telf.: 923 41 16 32

37700 **BÉJAR** (Salamanca)



Les ofrece toda una amplia gama en materiales para la construcción, para obra nueva o rehabilitaciones. Tenemos 45 años de experiencia al servicio de nuestros clientes. Además le damos calidad en nuestros productos, buen servicio y sobre todo buenos precios.



ESTUDIAMOS SU PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

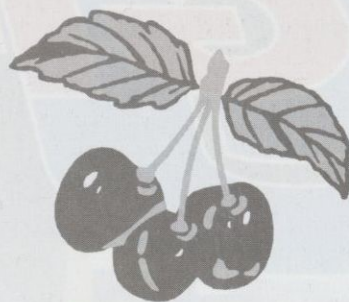
Somos distribuidores oficiales de las mejores fábricas del mercado nacional:



Valadares
SANITARIOS
M.C.D. 2022



**Aceite del
AMBROZ**
Aceite con sabor a pueblo



Cereza de
HERVÁS

SDAD.COOP.LTDA.DEL CAMPO DE HERVÁS

Cerezas, Ciruelas, Castañas, Aceitunas, ...

Gabriel y Galán, 13 - HERVÁS
Telf.: 927 47 32 47 - Fax: 927 48 14 23

SUPERMERCADO
Tandy

SERVIMOS A DOMICILIO



centra

Super
MAFAMI, S.L.
C/ Avda. España, nº 2
Telf.: 927 48 13 74
HERVÁS

Alta y baja tensión

Instalaciones industriales

Calefacción por acumuladores

Alumbrados públicos

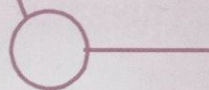
Aire acondicionado

Mantenimiento industrial

Instalaciones de vivienda

Revisiones de alta y baja tensión

Proyectos y direcciones de obra



INSTELEP

MONTAJES ELÉCTRICOS

FRANCISCO GONZÁLEZ HERNÁNDEZ

Avda. Reconquista, 21 - 2ºB
10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf.: 661 82 31 10

CONSTRUCCIONES

MARÍN



- Obra nueva y reformas
- Trabajos con mini-excavadora

C/ La luz, 6
Telf. y Fax: 927 47 32 74
Móvil: 649 13 00 38
10700 Hervás (Cáceres)

- ✓ **Mantenimiento:**
Sala de máquinas.
Clases guiadas.

- ✓ **Aerobic**
- ✓ **Musculación**
- ✓ **Kárate**
- ✓ **Defensa personal**
- ✓ **Sevillanas**
- ✓ **Bailes de salón**
- ✓ **Senderismo**
- ✓ **Baño turco**



Horario de invierno:
(hasta el 20 de mayo)
Mañanas de 9 a 13:30 h.
Tardes de 16 a 22 h.
Sábados de 11 a 13:30 y de 16:30 a 19 h.

- ✓ **Adelgazamiento:**
Dietas personalizadas. Aparatología. Ejercicio.
- ✓ **Masajes**
- ✓ **Drenaje linfático**
- ✓ **Quiromasaje**
- ✓ **Recuperación muscular**
- ✓ **Tratamiento reductor-reafirmante**
Manual. Aparatología. Productos cosméticos.
- ✓ **Impulsoterapia:**
Gimnasia pasiva. Recuperación muscular. Reafirmante.
- ✓ **Presoterapia:**
Problemas circulatorios. Piernas cansadas.
Piernas doloridas
- ✓ **Embarazadas:**
Gimnasia pre-postparto
Masajes
Aparatología
- ✓ **Podología**
- ✓ **Pedicura**
- ✓ **Tratamientos especiales para personas mayores**



GINNASIO

VALLESPORT
Tratamientos corporales

Libertad de horarios - Nueva atención personalizada

- C/ Braulio Navas, 21
(paseo peatonal)
- Telf.: 927 48 11 11
- HERVÁS

Mónica Vega

**TEXTIL - HOGAR
DECORACIÓN**

**Confección y montaje
de stores y cortinas**

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Plaza de la Corredera, 20
Telf.: 927 47 34 23
10700 HERVÁS (Cáceres)

RECOPIACIÓN DE DATOS SOBRE LA HISTORIA DE HERVÁS

No es nuestro propósito escribir la historia de nuestro pueblo: es simplemente ordenar los datos que hemos recogido en el transcurso de unos años, de los escritos por nuestro querido don Juan Muñoz García, publicados en sus libros, en el simpático semanario "Béjar en Madrid", en sus cartas y en nuestros diálogos. También aparecen algunos tomados del Archivo Municipal de Hervás, por cierto, y por desgracia, muy reducido, aunque muy interesantes algunos.

No será extraño que algunas fechas no concuerden, trastocadas o alteradas. Vean siempre en ello mi deseo de estimular a la juventud estudiosa, para que en ratos de ocio se dediquen a laborar por el pueblo donde nacieron ellos y sus progenitores.

No obstante los defectos que encontréis, os gustará saber cómo se vivía en aquellos tiempos, tiempos tan lejanos.

PREHISTORIA

En lugares como Hervás, donde abundan los bosques y praderas, por sus corrientes de aguas y las temperaturas no son extremas, es natural que el hombre primitivo los escogiera para que su vida fuera más fácil y placentera. Por esto, el pastor con sus ganados establecería su majada, el cazador su guarida y el labrador su huerto.

Fueron los primeros celtas e iberos; más tarde, fenicios y griegos, y como siempre, el judío que, errante como siempre, se aposentó donde el camino encontró abierto.

La mayor parte nos dejaron su tarjeta de visita. Los celtíberos, en el "Pinajarro", palabra celtíbera que significa pico en alto. Los griegos, con el nombre del río más importante, el Ambroz, de su ciudad Ambracia, destruída seis siglos antes de Jesucristo, y los romanos, con el territorio de la Romana: nombres todos que aún perduran en nuestra toponimia. Esto es lo poco que sabemos de la prehistoria de Hervás.

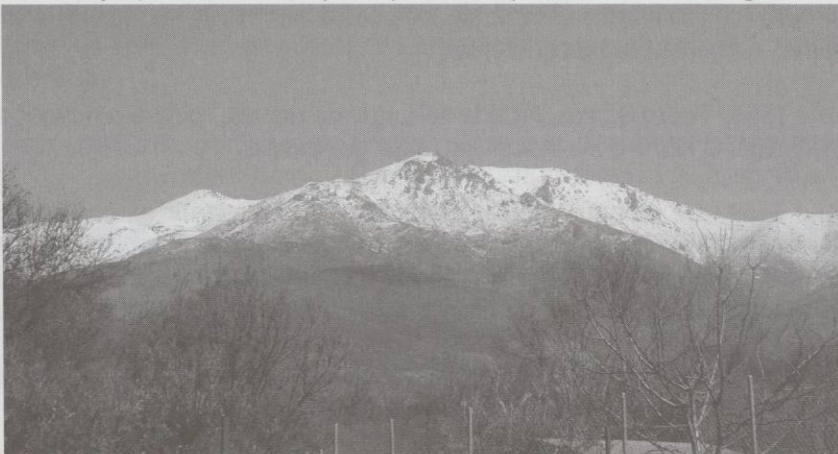
Por la imposibilidad de reducir este trabajo a las dimensiones que se vienen concediendo a los colaboradores de este Revista, de nuestras fiestas patronales nos limitamos a publicar el índice de los datos recogidos hasta el presente y dejar para mejor ocasión nuestro propósito de que fueran más completos.

Para comprensión de algunos desconocedores de la historia, damos un resumen de la Edad Antigua, de la que poseemos menos datos

A los celtas e iberos sucedieron las primitivas colonias de fenicios, griegos y hebreos. Después, en plan de conquista, los cartagineses, a los que vencieron y expulsaron los romanos. Estos permanecieron hasta el siglo V de nuestra era cristiana. A finales del siglo V, los bárbaros del Norte, godos y visigodos, vencen a los romanos, quedando dueños de la Península Ibérica, y se compenetran con los nativos de España. Se convierten al cristianismo y nos dejan sus leyes, sus catedrales y recopilan las leyes, basadas en la legislación

romana. Dura escasamente tres siglos su dominación, y un pueblo, mejor dicho tribus de fanáticos guerreros, se apoderan de España, Portugal y sur de las Galias (hoy Francia), en guerras de religión. Estos fueron los musulmanes o mahometanos.

De todos estos pueblos entrevistados en esto que pudiéramos llamar cinta cinematográfica, quedaron recuerdos de sus construcciones, de sus lenguas, de sus costum-



bres, que perduran y perdurarán en la memoria de todos.

DATOS HISTÓRICOS

Año 1160.- La historia permanece muda, y esta fecha señala la reconquista del lugar de Hervás por el Rey don Alfonso VIII (siglo XII) (1).

Año 1212.- Se le concede a Hervás el Título de Leal por contribuir con sus hombres de guerra a la batalla de las Navas de Tolosa, reclutados por el Obispo de Plasencia, don Domingo de Béjar, así conocido.

Año 1270.- La Reina doña Violante, esposa de Alfonso X el Sabio, visita a Hervás y hace a dicho lugar la donación del monte Castañar Gallego por mérito de guerra o por lo que dice la leyenda, que fué porque una mujer amamantó al Príncipe su hijo (2).

Año 1293.- El 5 de mayo, Sancho IV, llamado el Bravo, incorpora el lugar de Hervás al ducado de Béjar; al hacer la incorporación se hace el deslinde, que es el mismo que hoy existe.

Año 1314.- El día 2 de julio se nombra procurador en Cortes de Valladolid a Juan Mateos de Hervás. Era la población más importante, por su número de habitantes, después de Béjar, y por su industria chacinera tejidos de lino.

Año 1461.- Se señala la Cañada de las dehesa del Orillar para paso de ganados, con un ancho de 214 pies. la dehesa fue donada por Alfonso XI (3).

Año 1481.- Don Diego de Zúñiga, duque de Béjar, deja por sus días el Lugar de Hervás y sus jurisdicciones a doña Leonor de Pimentel.

Año 1492.- Son expulsados de España los hebreos que no quieren ser bautizados. El número de los expulsados debió de ser de gran importancia, a juzgar por la relación de los más significados, por su posición social, que asciende a sesenta. Entre ellos se registran nombres conocidos en la actualidad, como son Cohen, Abenfariz, Calderón, Bellida la Rica, Lombroso y otros muchos que indican que hubo matrimonios con cristianos, y apellidos como el de Tejedor, que indican el trabajo u oficio a que se dedicaban (4).

Año 1526.- PRODIGIO EUCARÍSTICO: En la iglesia de la parroquia de Santa María se observó que la Virgen de la Quinta Angustia derramaba lágrimas, hasta el punto de que el paño del altar se encontraba mojado. Avisado el párroco, se personó en la iglesia, comprobándose la verdad del hecho. Se dió aviso al Obispo de Plasencia y al duque de Béjar, que no estando en la ciudad acudió la duquesa, al mismo tiempo que del Obispado vino persona autorizada para proceder a las averiguaciones, se supo que unos judíos de distintos lugares de Hervás, Viloría (pueblo desaparecido) y Aldeanueva, habían escalado la iglesia de Aldeanueva y robado el sagrario, de donde extrajeron las Sagradas Formas, llevándolas a Hervás y haciendo verdaderas herejías con dichas formas que algunos de los cuerpos de los individuos fueron descuartizados y colocados en las encrucijadas para escarmiento (5).

Año 1596.- Pedro Gómez, Alcalde del Lugar de Hervás, pide la renovación de la donación del Monte Castañar hecho por la Reina doña Violante al Lugar de Hervás.

Año 1654.- Se otorga a Hervás el permiso para construir un convento para los Trinitarios; fue donado el terreno para su construcción y los dineros que importaban la misma, siendo los donantes doña María López Burgales, viuda, y su hijo don Bernardo López Hontiveros (6).

Este mismo año, el Lugar de Hervás solicita del Rey don Felipe IV la separación del Ducado de Béjar, por considerar que tiene 550 vecinos y todas las condiciones precisas para regirse por sí mismo, ya que tiene industrias y riquezas tales como viñas, castañares y huertos y sus vecinos se consideran ser felices.

Esta petición la repiten en tiempos de Carlos III.

FERIAS Y FIESTAS HERVAS

Año 1763.- Existe la tradición de que en este mismo siglo se produjo en la imagen que se veneraba en el convento de los Padres Trinitarios el sucesor de sudar sangre durante tres días, atribuyéndose a lo que sucedía en el Extremo Oriente en las guerras religiosas contra los cristianos (7).

Año 1732.- El duque de Béjar instala en Hervás una fábrica de paños finos, poniendo al frente a un inglés, cuyo nombre no recordamos, pero que dada su afición al vino se ocupó más de esto que de la fábrica, teniendo que ser sustituido por otro mayordomo.

Año 1734.- El duque de Béjar, accediendo a la petición que le hicieron los frailes franciscanos del convento de la Abadía, mandó construir el edificio para enfermería por el gran número de palúdicos que había en dicho convento. Este edificio es hoy el lugar donde están instaladas las oficinas del Juzgado de Instrucción y las Casas Consistoriales.

Año 1760.- El duque autoriza la instalación de un tinte y lavaderos de lana (8).

Año 1816.- Por fin se le concede al Lugar de Hervás la separación de Ducado de Béjar y se convierte en VILLA EXIMIDA con la concesión de ROLLO, horca y cuchillo. Estas concesiones costaron 99.000 reales, pagados en dos plazos, primeramente 40.000 y el segundo plazo 59.000. A cada vecino le costó 7.500 maravedíes.



Que al hacerse la concesión se hizo a la vez el deslinde, que es el mismo que se hizo en tiempo de Sancho IV al agregarlo al Ducado de Béjar. El nombre de los que actuaron en estas transacciones lo omitimos, por ser gran número (9).

Año 1843.- Son expulsados los frailes del convento de Trinitarios; no se produjeron desórdenes ni persecuciones; por el contrario, fueron recogidos por personas piadosas, que llevaron a sus casas a los ancianos, que ya no podían ser trasladados por riesgo de sus vidas.

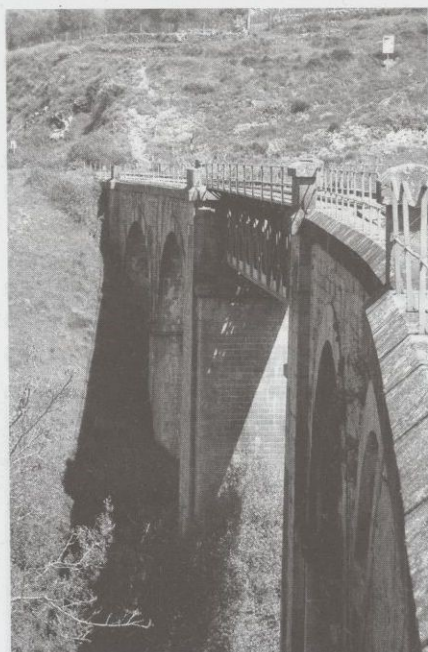
Año 1856.- La fabricación de paños está en su auge, se construyen dieciocho establecimientos fabriles en aquella época y aproximadamente otros tantos edificios particulares para vivienda de los fabricantes.

Año 1868.- En este año se produce la revolución que se la conoce por la del 68, la cual afectó a la Villa de Hervás. Tenía solicitado esta Villa el traslado de Cabeza de Partido de Granadilla a ésta desde hacía unos veinte años. Los informes para el traslado eran todos favorables, pero sin llevarlos a ejecución. Con este motivo de la revolución el pueblo de Hervás invitó a los del pueblo de Granadilla a que entregaran el Juzgado, y sin gran oposición se consiguió el traslado.

Año 1881.- Se construye la primera carretera que, partiendo de Hervás, une a ésta con la carretera general Salamanca- Cáceres. En el mismo año se consigue el puesto de la Guardia Civil y la instalación de Telégrafos.

Año 1888.- El alumbrado de petróleo se cambia por el alumbrado eléctrico incandescente para la población.
Año 1889.- Se celebra la subasta, en Cáceres, de las obras del ferrocarril del Oeste, que parte de la estación de Empalme hasta Astorga.

Año 1893.- Se inaugura el primer trozo de Empalme hasta Hervás, llegando el primer tren de viajeros, y en el 95 continúa hasta Astorga.



Año 1896.- Por petición del pueblo de Hervás, se le concede una nueva Parroquia, denominada San Juan, en la iglesia que perteneció al convento de Trinitarios, que permanecía cerrado desde 1843.

Año 1898.- La pérdida de las Colonias afectó por igual a todos los pueblos. Familiares y amigos salían a las estaciones a esperar a los repatriados y a los que pasaban para sus pueblos, obsequiados entre suspiros y lágrimas, pero en su fuero interno dando gracias a Dios por desaparecer la ida forzosa a lugares donde no solamente la guerra, sino también el clima, causaba tantas pérdidas de la juventud española. Esta y no otra fue la causa de que España recibiera la pérdida con tanta resignación, y no falta de patriotas, que por entonces se le achacaba. A esto hay que agregar la ineptitud de nuestros gobernantes en aquella nefasta época.

Para otra ocasión más lejana dejamos la historia contemporánea.

6 de julio de 1957.

José S. Matas.

NOTAS ACLARATORIAS DE LOS DATOS HISTÓRICOS

- (1) Una de las curiosas notas, es, las prescripciones, sobre el coste del servicio de peonaje o sea el coste de llevar un mensaje de Plasencia a otros lugares. A Béjar, un maravedí, a Talavera, dos; a Toledo, cuatro, y así a cada lugar según las distancias.
- (2) El monte Regalado, ocupaba unas mil hectáreas, abarcaba, desde donde está, hasta las orillas del Ambroz, y todos los castañares de propiedades particulares que existían anteriormente.
- (3) Esta dehesa del Orillar, debió enajenarse con o sin autorización, pues actualmente, son fincas particulares.
- (4) El Barrio ebreo, existe en la actualidad y sus calles principales, Sinagoga y Ravilero que continúan con sus mismos nombres.
- (5) El proceso se encuentra, o, se encontraba en el Monasterio de Guadalupe.
- (6) Los datos sobre el Convento de Trinitarios fueron tomados de la Revista de Extremadura, que ya no se publica.
- (7) La Imagen del Santísimo Cristo del Perdón está en la Parroquia de San Juan y todos los años se celebra la fiesta en el domingo más próximo al 17 de mayo, aniversario del milagro.
- (8) Los Duques de Béjar favorecieron siempre a este lugar. Era obligación del Lugar, aparte de las cargas dinerarias, la asistencia a la festividad del Corpus Christie, siendo el Alcalde, el Síndico, el Párroco de Santa María y un número de hombres que representaban a los de guerra. Además se decía que tenían que autorizar los matrimonios.
- (9) Los datos están tomados de un libro que se titula el Villazgo, donde explican los actos, de deslinde, nombramiento del Consejo y nombre de los asistentes y comisionados del Rey Fernando VII. Lo pagado por cada vecino traducido a pesetas fueron aproximadamente cincuenta y ocho pesetas



HOSPEDERIA VALLE DEL AMBROZ

Plaza del Hospital, s/n.º - Telf.: 927 47 48 28 - Fax.: 927 47 35 54 - 10.700 HERVÁS (Cáceres)

e-mail: valleambroz@hotmail.com

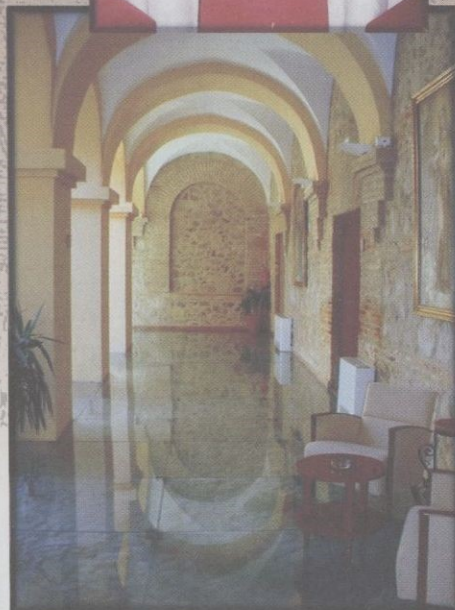
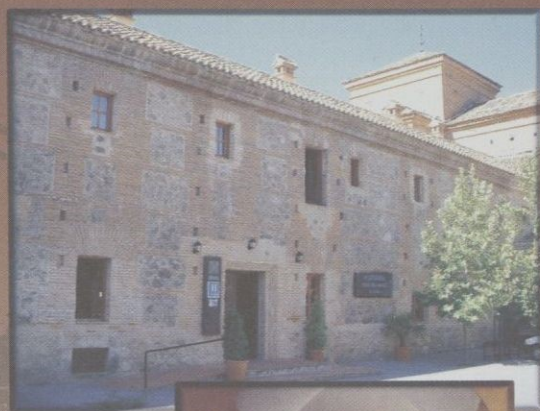
www.hospederiavalledelambroz.com



HOSPEDERÍAS DE EXTREMADURA

- Gran variedad de menús
- Grandes regalos para los novios
- Servicio y calidad asegurados
- La mejor diversión para el mayor acontecimiento

¡Contrate su boda con nosotros antes del día
15 de septiembre y tendrá un 10% de descuento!



DISEÑO CERO



Apartmentos

LaCalleja

Con capacidad para hasta cuatro personas (un dormitorio, cuarto de baño y un salón-cocina-comedor) estan dotados de todo lo necesario para pasar unos gratos días.



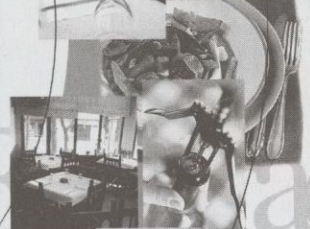
disclon bejarano



Restaurante

El Mirador

En el bar restaurante El Mirador puede disfrutar de la cocina casera a un magnífico precio y desayunar o pasar una agradable velada en nuestra terraza de verano.



tfno.: 927 481 520 móvil: 677 034 564
Plaza del Hospital, 16 / Braulio Navas, 22 HERVAS (Cáceres)
www.hervas.com/lacalleja

MESÓN

EL REFUGIO

ESPECIALIDADES

- TOMATE AL PERICO
- RABO DE TORO
- MORROS
- CALLOS
- BACALAO A LA VIZCAINA
- PATATAS ESCABECHADAS
- COCHINILLO
- ANCAS DE RANA

ABIERTO TODOS LOS DÍAS

Calle del Baño, 24 - Telf.: 923 42 82 67
10750 BAÑOS DE MONTEMAYOR (Cáceres)

A P S L



Artesanía Pérez de Hervás, S.L.

VENTA DIRECTA DE FÁBRICA



• Fábrica El Mediano • Telf. y Fax: 927 48 12 67 • HERVÁS •

EN EL PROGRESO DE UN PUEBLO, ESTAMOS TODOS COMPROMETIDOS

No sabía que el silencio era tan acojedor al pasear por las distintas calles del pueblo, sobre todo por algunas del barrio judío. En invierno y en verano existen horas mágicas en Hervás. En primavera y en otoño esa magia se convierte en improvisadas y estimulantes sensaciones de bienestar físico, espiritual y artístico.

Cuesta arriba y cuesta abajo. Enfilados y angostos vericuetos dan al pueblo de abajo, ese perfil de encuentros humanos e históricos. Siglos y personas pasaron en el tiempo por estas mismas calles que hoy siguen permaneciendo intactas, pero renovadas. ¿Cuánta civilización, cuánta cultura se cruzaría por estos empedrados?. No quisiera presumir de historiador, ni tampoco, ser fabulador de historias sucedidas por estos barrios cercanos a la Iglesia de Hervás. Tan solo, lo que pretendo, es ser un observador del pueblo y sus costumbres, de sus gentes, de sus calles, de sus parajes. Y en esta observación, poder seguir disfrutando de ese silencio que me acerca cada vez más al continuo vivir del pueblo.

Tenemos un pueblo que poco a poco va dejando de ser pequeño. La población censada se acerca a los 4.000 habitantes, de los que vivimos ya de hecho a diario, unos 4.500 habitantes o más. Toda una posibilidad económica e industrial se va abriendo ya poco a poco hacia un resurgimiento progresivo y positivo. La industria del mueble es amplia, y aún con pequeñas dificultades en algunos momentos, va a más y hacia arriba. El turismo, con estos paisajes y parajes tan extraordinario hacen de Hervás un pueblo muy visitado. La cultura, el arte, la historia con el Museo Pérez Comendador-Leroux, con el barrio judío, con ese ambicioso proyecto hecho ya realidad del Museo de la Moto y pequeño zoo ..., completan la oferta y la demanda a cuantas personas llegan hasta nosotros. Pero, sin duda alguna, los que de verdad hacen y enriquecen a los pueblos, son los propios ciudadanos y habitantes de los mismos. Ellos son los mejores mensajeros de su propio bienestar y entendimiento. Con un Ayuntamiento recién salido de las urnas, hay todo un reto, en donde de verdad, se va a seguir viendo el progreso de este pueblo de Hervás. Supongo que los distintos proyectos, en los muy diversos acontecimientos de nuestro vivir diario, se complementarán con las inquietudes sociales y humanas, de todos y cada uno de sus habitantes. Mejores calles. Mejores caminos rurales. Mejores edificios. Iniciativas industriales. Iniciativas en el campo agrícola, ganadero y frutícola. Proyectos culturales, educativos y turísticos... En definitiva, cualquier reto que surja para conseguir una buena convivencia ciudadana y un progreso continuo y constante de Hervás. Porque al final, la historia no se para. Tan solo quedan inmovilizados los actos emprendidos, y precisamente por ellos, los ciudadanos que nos sucedan a través de los tiempos, nos juzgarán.

Luis Fernando Saenz de Miera - Pastor

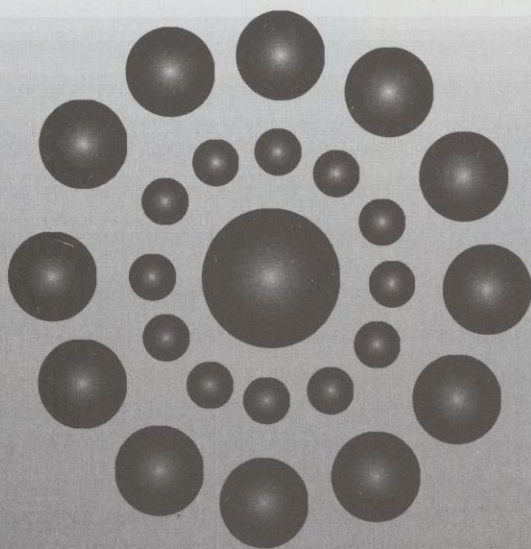
Ferretería Droguería

Hija de Martín
Muñoz González



Matías Pérez Marcos, 7
Telf.: 927 48 11 36

HERVÁS

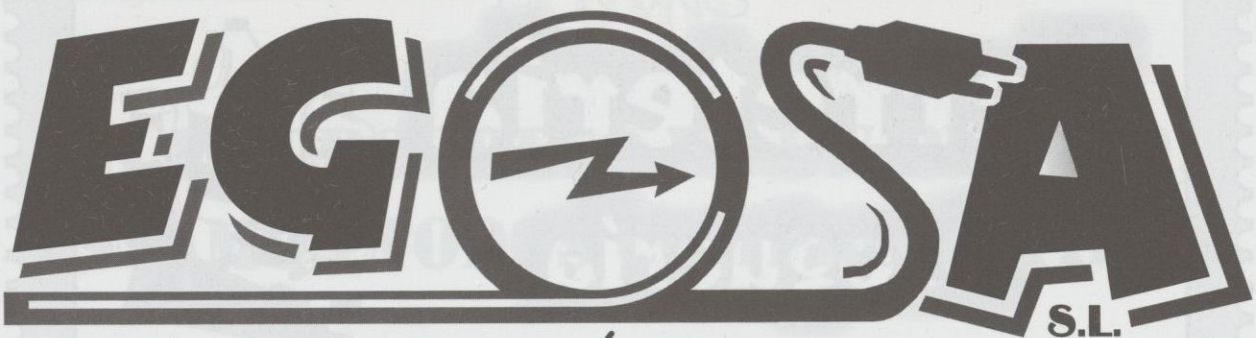


Laveplast

Salamanca, S.A.


Fabricación e impresión
de bolsas de plástico
Bobinas y Láminas
Sacos Industriales
Film Agrícola
Anchos Especiales
Retráctil

Polígono Industrial
Castellanos de Moriscos
Ctra. Valladolid, km. 5 - Parcela 503
Telf. : 923 36 14 62
Fax: 923 36 14 63
37439 SALAMANCA



INSTALACIONES ELÉCTRICAS

Avda. Reconquista, s/n.º
Telf. y Fax: 927 47 32 00
10700 HERVÁS (Cáceres)



Alta y Baja Tensión
Mantenimiento Industrial
Proyectos y Direcciones de Obras
Sistema de Calefacción por Acumuladores
Instalaciones Industriales
Antenas Parabólicas y Terrestres

RFI

Ricardo fidalgo

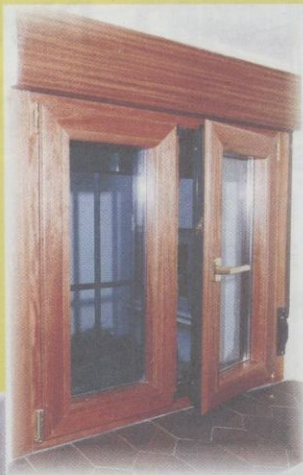
HIERRO Y ALUMINIO

Ricardo Fidalgo, s.l.
rfidalgo@teleline.es

HERVÁS (Cáceres)

Fábrica de puertas y ventanas

- practicables-oscilobatientes
- correderas
- plegables
- osciloparalelas
- pivotantes
- carpintería mixta de madera y aluminio
- techos móviles
- estructuras metálicas



ELECTRODOMÉSTICOS



GÓMEZ

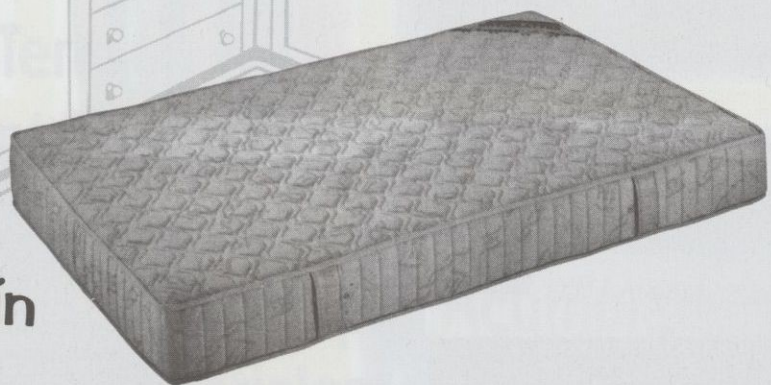
VENTA DE ELECTRODOMÉSTICOS DE TODAS LAS MARCAS



Venta e instalación
de muebles de baño
y de cocina

Distribuidor Oficial
de Máquinas de
Coser Alfa

Colchones
de Lattex
Pierre Cardín



C/ Relator González, 2
Telf.: 927 48 16 27 - Movil: 619 385 526
10700 HERVÁS (Cáceres)

Metal **HERVÁS** S.A.L.



CARPINTERÍA DE HIERRO

- TODO TIPO DE CERRAJERÍA: PUERTAS EN FORJA, BARANDAS, BALCONES, CANCELAS ...
- ESTRUCTURAS METÁLICAS
- MONTAJE DE PREFABRICADOS DE HORMIGÓN

CARPINTERÍA DE ALUMINIO

- FABRICACIÓN DE VENTANAS Y PUERTAS
- CIERRE DE TERRAZAS
- MONTAJE DE MAMPARAS
- MONTAJE DE PERSIANAS Y MOSQUITERAS
- ACRISTALAMIENTO



Ctra. de las Cañadas, s/n.º

Telf./Fax: 927 47 36 19

10700 HERVÁS (Cáceres)



MAPFRE

GRUPO ASEGURADOR

Un sistema formado entre otros por:

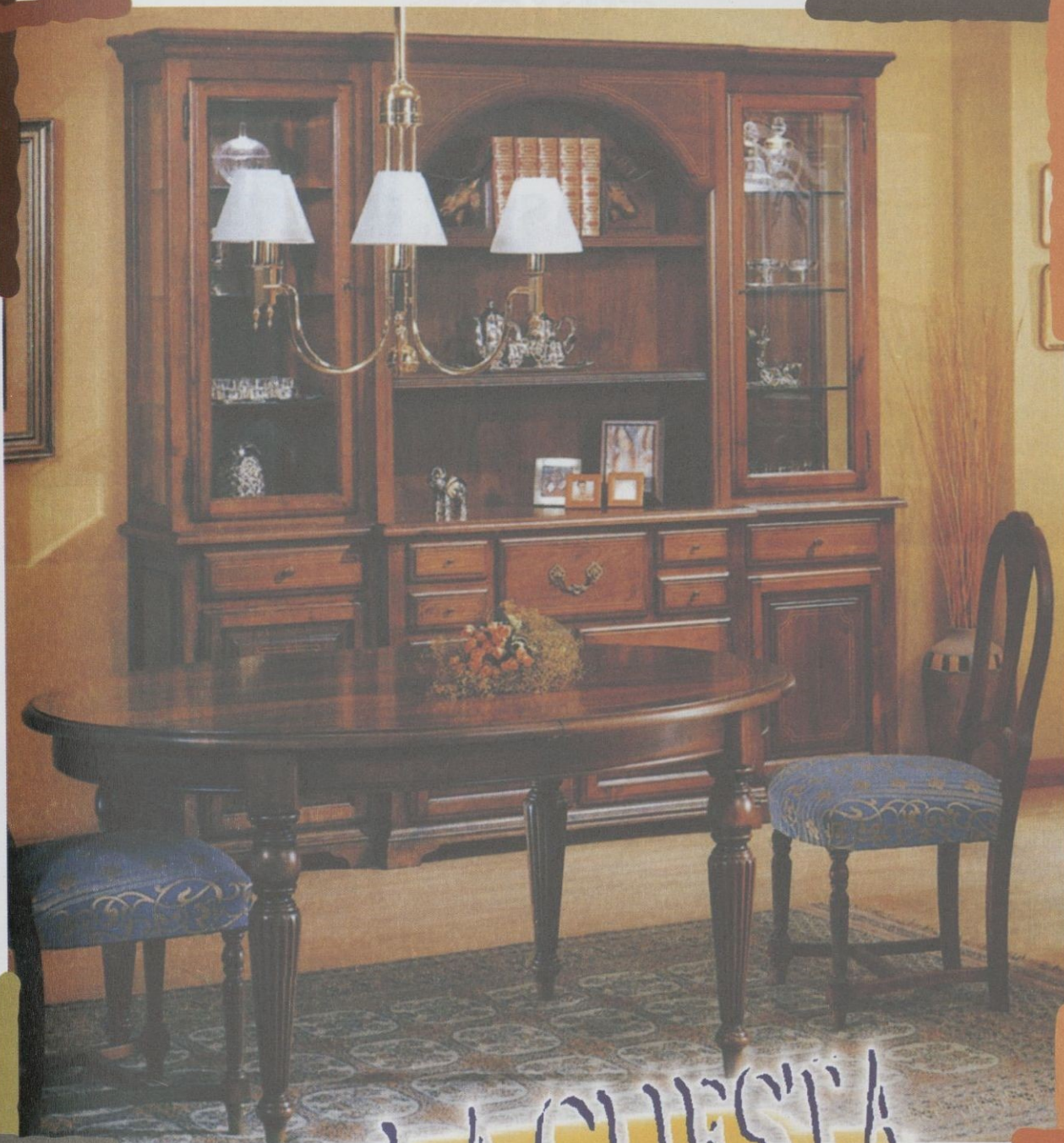
- MAPFRE MUTUALIDAD
- MAPFRE INDUSTRIAL
- MAPFRE SEGUROS GENERALES
- MAPFRE AGROPECUARIA
- MAPFRE VIDA
- MAPFRE INVERSIÓN
- BANCO MAPFRE
- MAPFRE ASISTENCIA
- MAPFRE CAUCIÓN Y CRÉDITO

*Un buen sistema para sentirse seguro,
líder en el ranking asegurador*



Agencia en Hervás

C/ El Charco, 2
Telf. y Fax: 927 48 16 06
e-mail: mapfre_hervás@terra.es
Agente: Susana Moreno Neila



LA CUESTA

EXPOMUEBLES de HERVÁS, S.L.
Muebles de Encargo

C/ Trás de Diego, 19
Teléfono: 927 47 32 14
Movil: 677 581 135
10700 HERVÁS (Cáceres)

**FABRICACIÓN DE MUEBLES DE ENCARGO
EN MADERAS NOBLES:**

**CASTAÑO
CEREZO
HAYA
NOGAL
PINO
ETC...**



TRES CURAS DE HERVÁS

Yo creo que era un buen cura, un buen cura para Hervás, para sus gentes, que le apreciaban y le condescendían con alguna otra licencia vinícola, en aras de lo santamente escrito: "Vinum laetificat cor hominis", el vino alegra el corazón del hombre. Todos parecen convenir en que Don Manuel, muchos años encargado de sus deberes pastorales en el antiguo Convento de los Trinitarios, verdadera joya de la que puede vanagloriarse Hervás, era un buen cura. Para andar por casa –ya nos entendemos..._No hacen falta grandes teólogos, ni eruditos que sean eje central de hechos solemnes. Pan y catequismo, al igual que en la era de Costa.

Así lo entendía este sacerdote de hablar recio en sus predicas y débil en su aparentemente fuerte osamenta, cuando peregrinaba, sorteando vehículos(haciendo paradas en su vía crucis salutífero) apoyado en el capó de algún coche o frente a algún portal. Esas paradas obligadas por el dolor y el asma. Las "paradas de escaparate", que denominan los galenos.

Aparentemente serio, pero con distinto talante, era otro cura: Don Abilio. Pulcro y postconciliar, a este buen escritor no pueden olvidársele retóricas homilías, donde el buen fin corría parejo con la festividad de la Virgen del Carmen o la siempre importante del Cristo de La Salud. Don Abilio, si no hay error, coetáneo fue de Don Benito. Sacerdote que en los últimos años -afectado por una enfermedad ocular_ decía la misa con unción y especial gravedad. El pueblo le honro con cariñosa dedicatoria en el llamado "Rincón de Don Benito", en los primeros pasos del emblemático barrio judío.

Un tercer cura, Don Francisco, ejerce su tarea, aunando la enseñanza con la labor en Santa María de Las Aguas Vivas. De hablar quedo, pausado, con aura de misticismo a veces no compartido, Don Francisco se afana y anda azacaneando entre la iglesia, el Convento y el Instituto.

Al cabo de los últimos años, con "menosprecio de Corte, y alabanza de Aldea", veo y espero seguir viendo crecer la hierba de Hervás, en mi atalaya de la calle Risco. Donde la higuera se mantiene, mientras el grupo de asiduas a su sombra, va disminuyendo. Tiempos del Rey, Petronilo, América, Amable, la señora Francisca, Evaristo, Mercedes y tantos y tantas conspicuas.....amistades que acudían a la cita puntual y veraniega del señor Ricardo y la señora Rosa. Ahora reposo de hijos y tropel de nietos.... Si mi animo se entiende obituario o necrológico, no es así. Se trata tan solo de un desvaído recuerdo, sin nostalgia de sacristía que quedara envuelto en un discreto olor a incienso, de lo bueno que en lo humano y lo divino se "pastorea" en Hervás.

Así es, si así os parece. Y a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga. De Alcántara, naturalmente. El que talló Pérez Comendador y esta en el Museo.

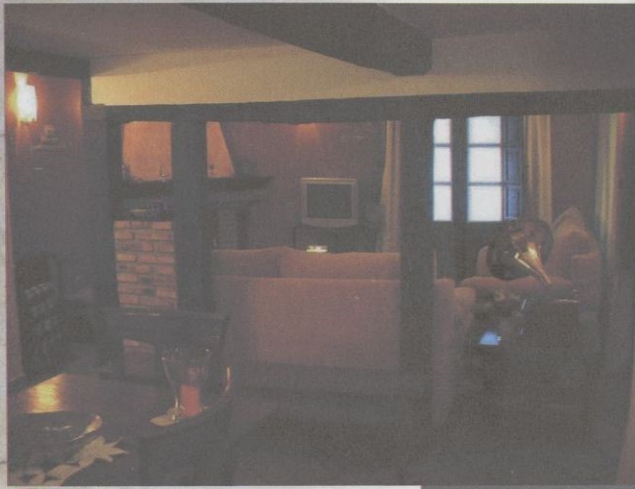
Julio Campuzano
Periodista
Lcdo. En CC: de la Información

PINTURAS - DECORACIONES



Muebles de Placur
Tarimas de madera
Acabados en madera
Lacados y esmaltados
Barnizados
Pinturas en relieve
Escayola en general

C/ Abajo, 30 - Telf.: 927 48 16 96 - Móvil: 670 59 92 34 - HERVÁS





LENGUA CASTELLANA

SEGUNDO GRADO

Para un buen día para hervir, el agua debe estar hirviendo. El agua hirviendo, en años de la revolución, se usaba para hervir el agua. Para andar por casa, el agua debe estar hirviendo. Para hacer el agua, el agua debe estar hirviendo.





Tel.: 927 48 41 91 - Móvil: 610 013 450
Gabriel y Galán, 27 - ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres)

Feliciano R. Rosado

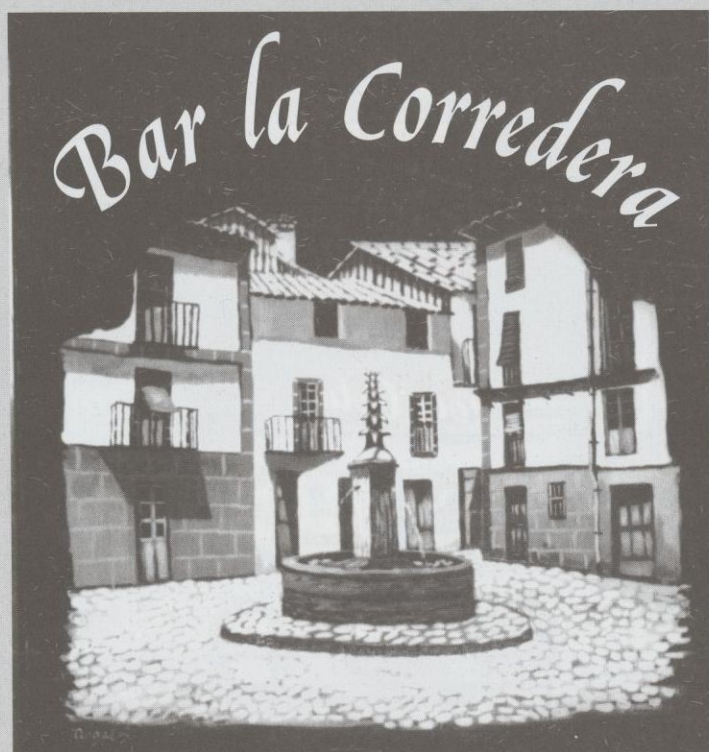
BEBIDAS LICORES DISTRIBUCIONES ROSADO

DISEÑO CERO



BAR

“LA CORREDERA”



ESPECIALIDADES

TAPAS VARIADAS

BUEN CAFÉ

PLAZA DE LA CORREDERA, 15
TELF.: 927 48 15 78
HERVÁS (CÁCERES)



Las Cañadas

CAMPING BUNGALOWS



un aire diferente

**camping
bungalows
cafetería
restaurante**

Ctra. Nacional 630. Km. 432. Frente al cruce con carretera de Hervás (Cáceres)
Tlf. 927 48 11 26. Tlf. y Fax. 927 48 13 14.

MESÓN - RESTAURANTE

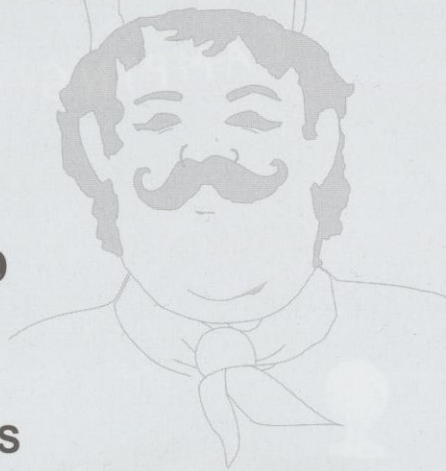
LA PARRILLA

Especialidad en:

Asados

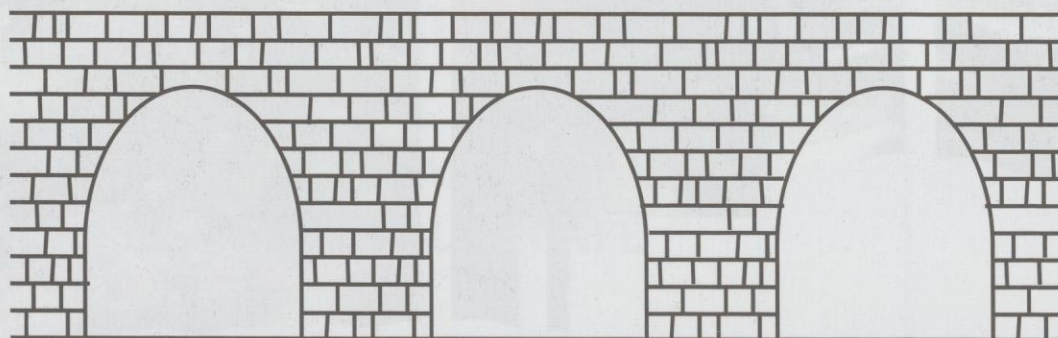
Cocina Extremeña

Cochínillo Cuchifrito



Matías Pérez Marcos, 7
Telf.: 927 47 33 10 - HERVÁS

CAFÉ - BAR LOS PORTALES



ABIERTO A LAS 6 DE LA MAÑANA

DESAYUNOS - TAPAS VARIADAS

Plaza de la Corredera

INDUSTRIAS CÁRNICAS

PINAJARRO



Núm. Registro Dirección Gral. Sanidad



Productos del cerdo
Embutidos y Jamones



Charcutería

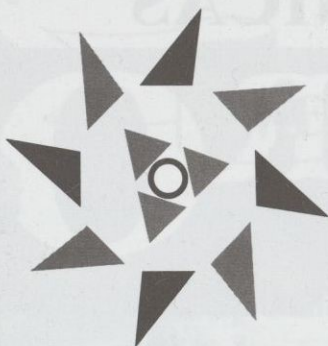
Relator González, 15

Fábrica

Soriana Solanilla, s/n.º

Telfs.: 927 48 10 97 - 927 48 11 76 - Apto. de Correos n.º4

HERVÁS



ELÉCTRICA DEL OESTE

Desea Felices
Ferias y Fiestas
a la Villa de
HERVÁS

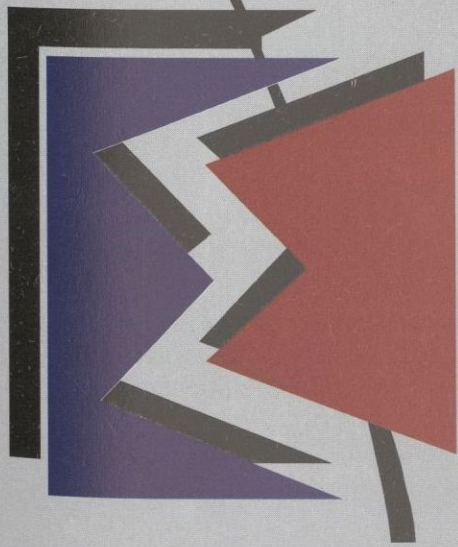
Virgen de Guadalupe 33, 2ª Planta
10.001 Cáceres
Telf.: 902 20 21 25
Fax: 927 21 11 78

RECREATIVOS

ANGEL

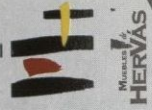


C/ Travesía de España
Telf.: 927 47 48 31 - HERVÁS



Montes

FÁBRICA DE MUEBLES



Ltda. de correos n.º 10

Com.mobil

comercios - muebles - mobiliario



Email: mueblesmontes@aritel.net

Teléfono: 927 48 11 33
Fax: 927 47 31 25
HERVAS (Cáceres)



NOTICIAS

13 de Septiembre de 1953

Organizado por el Colegio Oficial de Practicantes de CÁCERES, con la especial cooperación de este Ayuntamiento, se le rindió en HERVÁS un cálido homenaje a don MATÍAS PÉREZ MARCOS, imponiéndosele la placa de Presidente de Honor del Consejo del Colegio Provincial de Practicantes. Concurrieron a los actos del homenaje numerosos amigos de MADRID y CÁCERES, así como la mayor parte de la Villa de HERVÁS, patentizándose las muchas simpatías del homenajeado, sus apreciables calidades humanas y la gran estimación sentida hacia él por sus amigos y paisanos.

25 de Octubre

Se celebró en la Iglesia de San Juan la Primera Misa de Fr. LUIS NEILA BARBERO, O. F. M. , apadrinando al misacantano don JOSÉ RODRÍGUEZ TRINIDAD y don BENITO HERRERO CASTELLANO, eclesiásticos, y don EMILIO y doña TEODORA GONZÁLEZ HERNÁNDEZ, seglares. Recibió muchas felicitaciones.

5 y 30 de Diciembre

Jerarquías Nacionales del Frente de Juventudes y un Equipo Volante de la Delegación Provincial estuvieron entre nosotros, con el objetivo de organizar, dentro del Municipio, el Frente de Juventudes, e instalar adecuadamente el Hogar del mismo; ofreciendo a los muchachos de la localidad y a sus familias unos cuadros artísticos, ejecutados por el Equipo Volante, que fueron del mayor agrado de todos por su buena interpretación.

Posteriormente, Jerarquías Provinciales, ya en marcha la organización local, dispusieron una interesante velada para el pueblo, con la intervención de los jóvenes de aquí, que resultó de mucha satisfacción para todos los asistentes.

4 de Febrero al 11 de Marzo de 1954

Organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento se celebró un ciclo de conferencias de expansión cultural, según el programa que sigue:

Don JOSÉ FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ trató de REFORMAS EN LA AGRICULTURA.

Don FRANCISCO BULLÓN RAMÍREZ de la PROFUNDA ALTERACIÓN EN LA VIDA LOCAL.

Don ISAIAS LUCERO FERNÁNDEZ de EDUCACIÓN PRIMARIA Y ORIENTACIÓN PROFESIONAL.

Don VALERIANO GUTIERREZ MACIAS de EL TESORO ARTÍSTICO DE LA PROVINCIA.

Y don FERNANDO HERNÁNDEZ GIL de AVANCES SOCIALES.

HERVÁS supo apreciar y agradecer, con afectiva disposición, este distinguido que le fue hecho, al ser señalado para beneficiarse de tan provechoso movimiento de expansión cultural, que ha contribuido generosamente al aumento del acervo de conocimientos en los diferentes aspectos a que las conferencias se relacionaron.

Publicamos en esta Revista parte de la estupenda conferencia que pronunció el ilustre escritor don VALERIANO GUTIERREZ MACIAS, la parte relativa a esta Villa

Enseñanza - Informática

MENSAJE 21

- Venta, mantenimiento y reparación de ordenadores.

- Ordenadores para la empresa y para el hogar.

- Consumibles.

- Material de oficina.

- Telefonía móvil  Vodafone

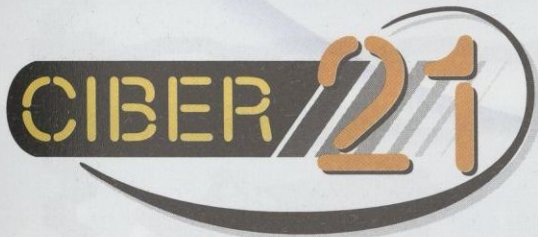
- Juegos para ordenador.

- PLAYSTATION.®

- GAMEBOY.®

- Música.

- Vía Digital.



Centro homologado

system® Centros de Formación

CURSOS INTENSIVOS desde un mes

INFORMÁTICA EMPRESARIAL

Windows, Word, Excel, Access, Power Point, ...

INTERNET

Configuración, navegación, correo Chat, ...

DISEÑO DE PÁGINAS WEB

Frontpage, Flash, Dreamweaver ...

DISEÑO GRÁFICO

Corel Draw, Photoshop, Photopaint, ...

SECRETARIADO Y ADMINISTRATIVO

Ofimática, Contabilidad, Contaplus, Facturaplus, Nominaplus, ...

MECANOGRAFÍA POR ORDENADOR

Operativa de teclados y velocidad

CURSOS PARA COLECTIVOS

Empresas, Instituciones, Asociaciones, ...

INFORMÁTICA Junior

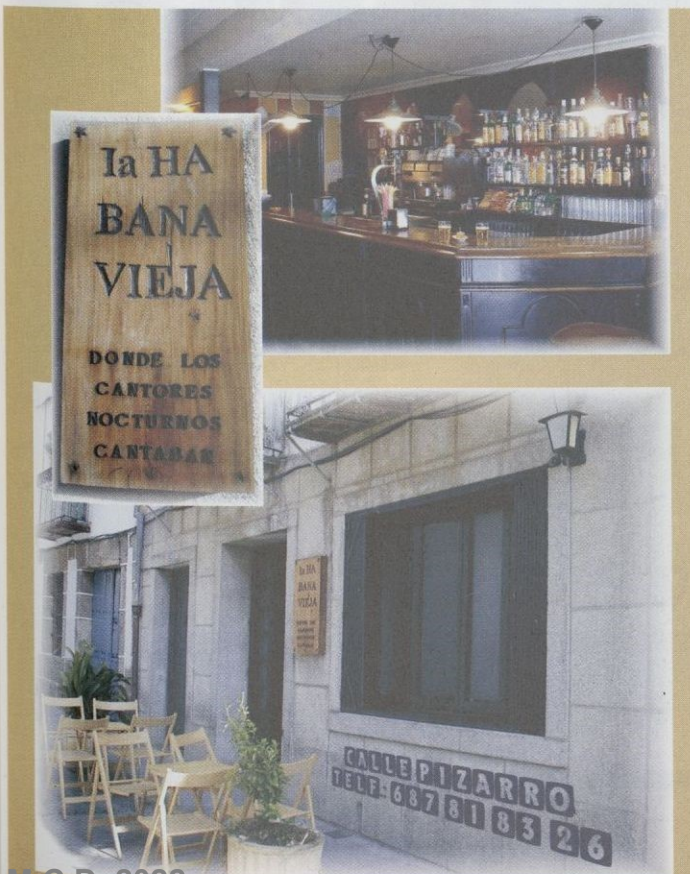
System Junior la informática útil para sus estudios!



Avda. Reconquista, 53 bajo
10700 HERVÁS (Cáceres)

Tel.: 927 47 48 10

www.valleambroz.com/mensaje21
mensaje21@valleambroz.com





PLANETA SUR

Perfumería y Cosmética
Maquillaje a Domicilio

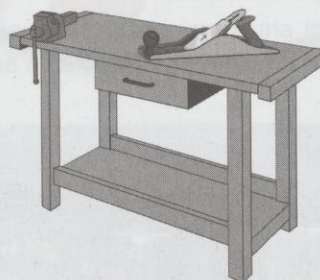
C/ Relator González, 21 - HERVÁS



C/ Peatonal (junto 4 carreteras)
Telf.: 927 47 31 39 - Hervás (CC)

CAYETANO
CASTELLANO
MARTÍN

927-47-31-39



Avda. Reina Doña Violante, 9
Telf.: 48 12 78 HERVÁS



CARNICERÍA

Pedro Curto Hernández

C/ Collado - Telf.: 927 48 12 63 - HERVÁS

mesón La Ilusión

ESPECIALIDADES

Sepia a la plancha
Gambas a la plancha
Pulpo a la gallega
Merluza a la Hoskera
Pimientos rellenos
Solomillo de cerdo
a la antigua usanza
Carnes de ternera a la parrilla
Pescados y platos diversos
de encargo
Raciones variadas
Vinos de la tierra
Postres caseros

C/ Subida al Cabildo, 18
Telf.: 927 47 33 55
10.700 HERVÁS (Cáceres)



CAFÉ BAR

PIJANDY

LOCAL CLIMATIZADO



Avda. Fco. Sanz López, 40
Telf.: 927 48 12 21 - HERVÁS



FISIOSALUD

CENTRO DE FISIOTERAPIA Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL

TRATAMIENTOS INDIVIDUALIZADOS Y SEGUIMIENTO EN:

FISIOTERAPIA TRAUMATOLÓGICA
(fracturas, esguinces...)

FISIOTERAPIA REUMATOLÓGICA
(artritis, artrosis...)

FISIOTERAPIA NEUROLÓGICA
(hemiplejias...)

FISIOTERAPIA RESPIRATORIA
(bronquitis, asma...)

FISIOTERAPIA ORTOPÉDICA
(desviaciones del raquis)

LES OFRECEMOS:

FISIOTERAPIA A DOMICILIO
CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA ESPALDA
(alteraciones posturales)

DRENAJE LINFÁTICO MANUAL
(mastectomía, elefantiasis)

MASOTERAPIA
TERAPIAS MANUALES
MECANOTERAPIA
TERMOTERAPIA
ELECTROTHERAPIA
ETC...

**TRABAJAMOS CON MUTUAS, ASEGURADORAS
Y PACIENTES PRIVADOS**

CITA PREVIA

C/ Relator González, 4
Telf.: 927 48 14 25
10700 Hervás (Cáceres)

TODOS ME LLAMAN HOMBRE

¡Es verdad! .Cuando digo que no soy murciana, me preguntan:

- Pues, ¿de donde eres?.

- De Extremadura-contesto.

- ¿De qué parte?.

- Del norte de Cáceres; de un pueblo precioso que se llama Hervás explico muy ufana.

Y entonces no falla:

- ¡Hombre!. ¡Si lo conozco!

¿Veis?. Todos me llaman hombre, y lo curioso es que en vez de enfadarme me pongo contenta; porque a mi me hace feliz el "ser de pueblo", el haberme criado en contacto con la naturaleza, (con esa mágica naturaleza) el conocer las diferentes clases de árboles, de hortalizas, de animales domésticos, los ciclos del año en el campo. Me gustaba que me saludaran las sierras recién levantada, subir a San Andrés y empaparme de silencio en el bosque, jugar con los niños en la calle al "pillao", al "toro en alto", al "escondite inglés", sin miedo a los coches.

Era excitante vivir la matanza en casa, escuchando de mi padre una lección de anatomía, mientras abrían el cerdo en canal, asistir a la escuela nacional con una maestra como Doña Aurelia, y corretear en los recreos por los antiguos patios del convento de Mercedarios. Pero, sobre todo, agradezco el haber podido conocer a aquellas gentes que vivían de la tierra y de los que tanta humanidad se podía aprender: Severiano, Cipriano ... me fascinaba escucharles cuando iban a casa y hablaban de las faenas del campo. Parte de todo esto he podido transmitirlo a mis hijos, niños de ciudad, que me escuchaban boquiabiertos cuando les contaba mi infancia en el paraíso; así aprendieron a querer también al pueblo de su madre en Extremadura.

Es un privilegio "ser de pueblo" y así se lo cuento a todas esas personas que me dicen ¡hombre, de Hervás!. A los que no lo conocen (que cada vez son menos) les recomiendo que lo visiten, mejor dicho, les recomendamos, porque mi marido participa con entusiasmo en la campaña de promoción turística. Siempre nos lo han agradecido.

Desde hace unos años, antes incluso de que se pusiera de moda el turismo rural, se empezó a descubrir la belleza de Extremadura, y los turistas de interior se han dado cuenta de lo equivocados que estaban en sus juicios. Se asonbran del sabor, la belleza y la historia que encuentran; ven que no es una tierra pobre e inculta como la imaginábamos.

Y, volviendo a Hervás, se puede soñar paseando por las callejuelas del barrio judío, leyendo las placas con sus nombres e imaginando las vidas e historias que han sucedido en ellas desde la época de los Reyes Católicos, cuando le fue otorgada la categoría de Villa gracias a los servicios prestados por los judíos, que abrieron sus arcas para contribuir a la conquista de América, como rezaba un escrito que mi padre tenía enmarcado en su escuela. Tengo una asignatura pendiente: el no haber indagado en el estudio de los restos del habla medieval que aún se utilizaban en el barrio judío (mos, cuasi...). Supongo que hoy ya se han perdido y a mí "se me ha pasado el arroz". Podría ser un bonito tema para una Tesina o Tesis. ¿Alguien se anima?.

Este año, en Mayo, en plena y deslumbrante primavera, he tenido que volver a Hervás a despedir a mi hermano Santos, el amante perfecto de su pueblo, que le guarda para siempre en sus entrañas, como él quería. No hace falta que diga nada de él. Todo el mundo le conocía y le quería; y eso habla por sí solo. Era un hombre bueno, inquieto, activo y alegre. No le gustaría que se le recordase con tristeza. Seguro que al leer estas letras hubiera dicho: ¡Hombre!. Y se hubiera reído.

Ana Sánchez González

En recuerdo de nuestro hermano Santos, a quien tanto le gustaba escribir, sobre todo de su pueblo.



PANAKE'S

Las mejores materias primas

Ctra. Nal. 630, km. 474,5

Telfs.: 927 42 53 30 / 927 42 53 32

10600 PLASENCIA (Cáceres)



Gran variedad de productos



**C/ El Charco
10700 Hervás
(Cáceres)**

ALGO SOBRE FERIAS

La feria, feria. La feria es una reunión periódica y pública que se celebra en lugar y día señalados y a la que acuden vendedores y compradores para hacer sus transacciones.

Indudablemente las ferias han evolucionado mucho en estos últimos años. Mientras que las ferias de ganados no tienen la importancia que tenían antes, ya que muchas veces se realizan las transacciones sin necesidad de que el ganado acuda al ferial, en cambio las Ferias-Exposiciones de productos industriales han alcanzado una importancia extraordinaria. No obstante, es difícil hablar de feria y no imaginarse una gran concentración de ganados dispuestos para la venta. En torno a esto, se organiza el gran tinglado de la feria, con su cortejo de curiosos, vendedores de chucherías, puesto de bebidas, gitanos y hasta timadores y carteristas. Todo esto le da a la feria un sello especial, sin el cual no se concibe aquella.

LA OTRA FERIA. Puede decirse que feria es sinónimo de fiesta y mucha gente la espera, no en el aspecto de negocio, sino pensando en las diversiones y atracciones. En efecto, en muchas ciudades, la feria es también la fiesta mayor de la población y los festejos se multiplican, haciendo las delicias de chicos y grandes. Tanto es así, que la propaganda se suele hacer en estos términos: "PROGRAMAS DE FERIAS Y FIESTAS DE..." en los que además de señalar lugar y día para la concurrencia de los ganados, se relacionan también los festejos que organiza la Comisión encargada.

LA FERIA EN HERVÁS. Se celebra esta feria los días 15, 16 y 17 de todas clases, predominando el vacuno, cabrio y de cerda. El sitio señalado para su celebración es el Robledo, lugar enclavado en las afueras de la población, con abundante arbolado, pastos y aguas a discreción. Dista solamente unos 100 metros de la estación del ferrocarril, lo cual, unido a las condiciones anteriores, hacen de él un lugar verdaderamente apropiado para ferial. Este año, como el anterior, se celebrará también un gran concurso de ganados con importantes premios en metálico, para los ejemplares elegidos como los mejores. Por otra parte, la Comisión organiza grandes festejos que contribuirán a que esta popular feria se vea cada año más concurrida.

Ventura Muñoz y Muñoz
Veterinario Titular



- TROFEOS

- EQUIPACIONES DEPORTIVAS

- TODO PARA LA PESCA

- ESTAMPACIÓN DE CAMISETAS

- ETC...

C/ EL CHARCO, 2 - TELF.: 927 47 34 69 - HERVÁS (CÁCERES)

Talleres

FELIX

**VEHICULOS DE
IMPORTACIÓN
GARANTIZADOS**

NEUMÁTICOS

**MONTAJE DE
AIRE ACONDICIONADO**

**MONTAJE DE ALARMAS
Y AUTORADIOS**

**ALINEACIÓN DE
DIRECCIONES**

**SERVICIO DE
ELECTRICIDAD**

Ctra. de La Garganta - 10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf. y fax: 927 48 16 47 - Móvil: 617 42 49 37

@sel mazo, s.l.

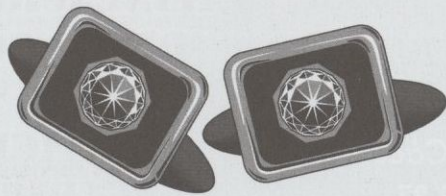
asesores

C/ Volta, 82 (cant. galileo)
Telfs.: 93 780 61 22 - 93 780 62 00
Fax: 93 733 63 14
08224 TERRASSA (Barcelona)
E-mail: aselmazo@cecot.es

Mary Carmen

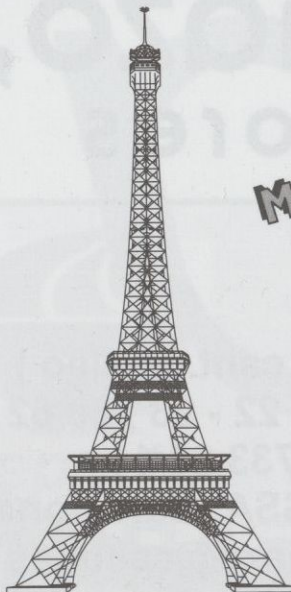
JOYERÍA

PLATERÍA - RELOJERÍA - ARTÍCULOS DE REGALOS



Plaza de La Corredera, 4
Telf.: 927 48 10 78 - HERVÁS

Bar Francés



**Magnífica terraza de verano
Tapas y raciones variadas
Local climatizado
Antena parabólica
Pantalla gigante**

Avda. da la Reconquista, 5
Telf.: 927 48 12 83
HERVÁS

LUPEN-PHOTO

Centro fotográfico

Johnny García
Fotógrafo

C/ Collado, 18
10700 Hervás (Cáceres)

Telefax: 927 473 246

e-mail: lupenphoto@airtel.net

Miembro de la

Asociación de Fotógrafos Profesionales de España

FORO
ELECTRICIDAD

Instalaciones eléctricas
Calefacción tarifa nocturna
Aire acondicionado
Telecomunicaciones
Montajes industriales

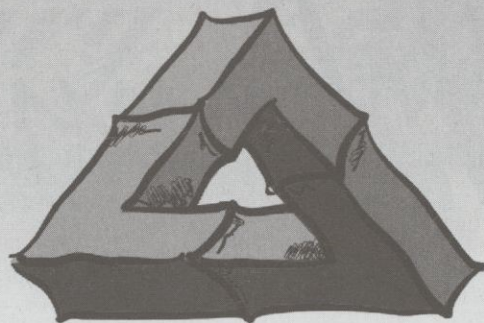
TELESFORO MANDADO SÁNCHEZ

Telf.: 626 37 68 16

Avda. de las Termas, 157
BAÑOS DE MONTEMAYOR
10750 (Cáceres)
Telf.: 923 42 82 73

Avda. de la Reconquista, 14
10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf.: 927 47 48 19

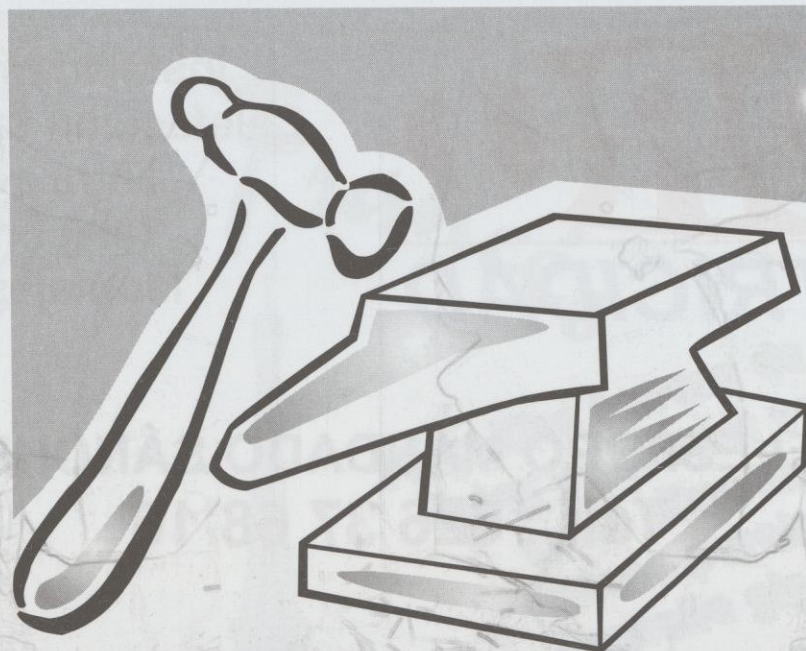
electricidadforo@hotmail.com



amsterdamcafe

telf.: 678 044 812 - 10700 hervás (cáceres)

DESAYUNOS - TAPAS VARIADAS - COPAS - BUENA MÚSICA - AMBIENTE AGRADABLE Y JUVENIL



JOSE MARI

CERRAJERÍA Y FORJA

Plaza Agustín Arrojo, 3 Telfs.: 927 47 30 60 / 661 35 46 94 10700 HERVÁS (Cáceres)

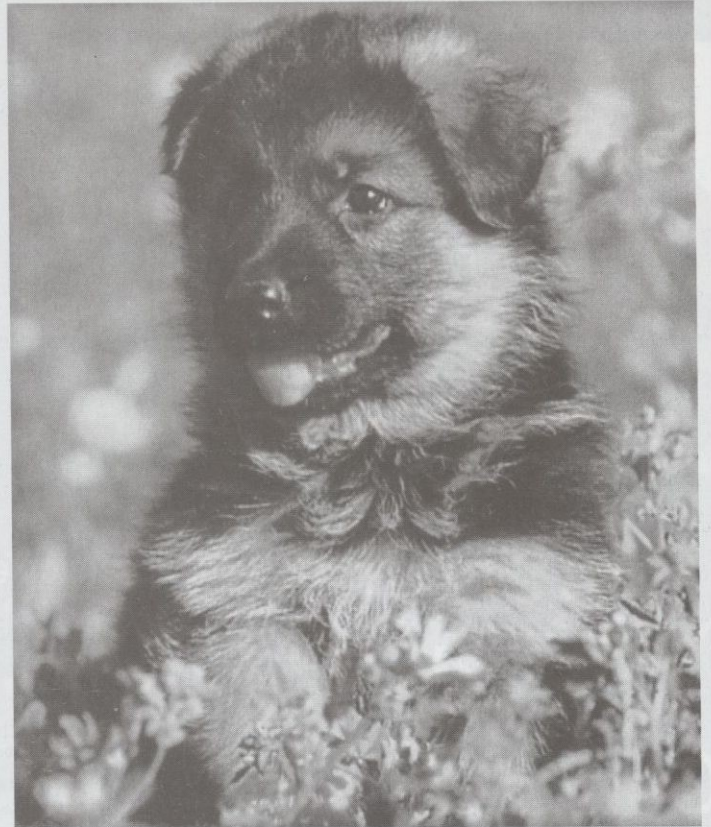


Subida al Consistorio, 2
10700 HERVÁS (Cáceres)

Lorenzo Telf.: 927 48 14 10 - Movil: 667 661 444
Laure Telf.: 927 47 30 52 - Movil: 667 661 445

**Estructuras
en general
Cimentación
Muros**



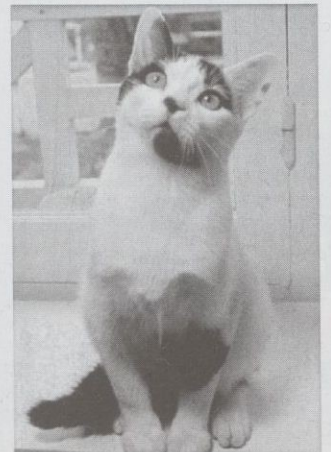
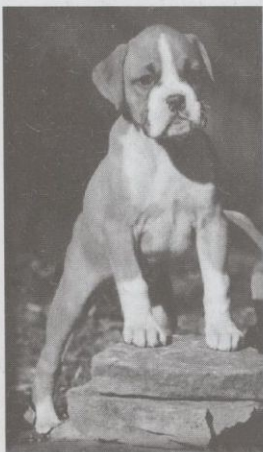


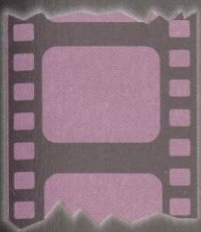
CENTRO VETERINARIO

 **Sefarad**



C/ Polideportivo, 4, bajo - HERVÁS / Telfs.: 927 47 32 55 - 630 98 00 59





Todos los meses
las últimas
novedades
en DVD Y VHS



Tapas y raciones
variadas

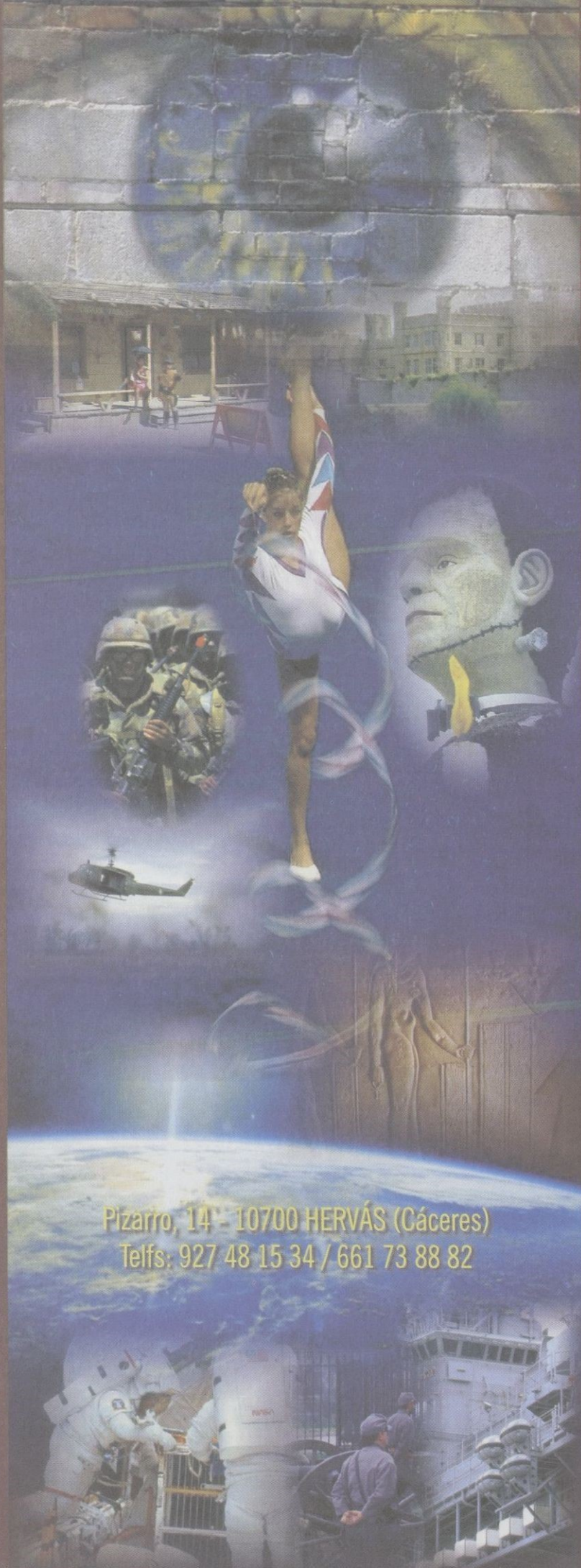
Hielo

... por la noche, música
y ambiente juvenil



VIDEOCLUB - BAR
VAYVEN

M.C.D. 2022



Pizarro, 14 - 10700 HERVÁS (Cáceres)
Telfs: 927 48 15 34 / 661 73 88 82

VIDEOCLUB - BAR VAYVEN



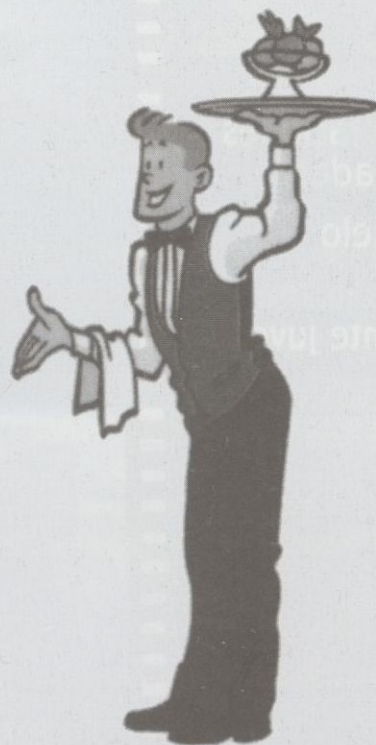
**OPTICA
LUBIAN**



- GRADUACION DE LA VISTA - ADAPTACIÓN DE LENTES DE CONTACTO
- MEJOR SERVICIO Y CALIDAD - SIN CITA PREVIA - SIN COMPROMISO

C/ Braulio Navas, 14 - Telfs.: 927 47 34 25
10700 HERVÁS - (Cáceres)

Macar
cafetería, heladería, pastelería



Braulio Navas, 39 - Telf.: 927 47 30 53 - HERVÁS

TRANSPORTES Y GASÓLEOS IZQUIERDO

VENTA DE LEÑA, PICÓN, PAJA
GASÓLEO PARA CALEFACCIÓN Y GASÓLEO AGRÍCOLA
TRANSPORTES EN GENERAL



PEDIDOS:

927 48 12 82 - 689 40 03 62 - 689 31 49 46

Oficinas:

C/ JUAN DE LA PLAZA, 14 - BAJO A
10700 HERVÁS (Cáceres)

C.D. 2022

Instalaciones:

CTRA. DE LAS CAÑADAS, S/N



Gasóleos Izquierdo

927481282

HERVÁS (Cáceres)

50 AÑOS DE COFRADÍA EN HERVÁS

- Con motivo del 50 aniversario de la Cofradía de Semana Santa de Hervás, hemos decidido escribir unas palabras para agradecer a todas las personas que han colaborado con nosotros durante estos años
- Haciendo memoria, recordamos a la Cofradía de El Santo Entierro, de la cual no se conservan documentos ni actas sobre sus méritos.

En la Villa de Hervás siendo las doce horas del día quince de abril de mil novecientos cincuenta y tres se congregaron en el domicilio social de Acción Católica a propuesta de los señores D. Amos Barboza Gordo; D. Felipe Berto González; Don Gerardo Vello Castellano; D. Cayetano Castellano Linao; D. Fermín Gil Perolejo; D. Luis Castellano Flores, para tratar de la constitución de la Hermandad de Nuestro Padre Jesús Nazareno, con el preciso consentimiento y beneplácito de los señores Colegiados de la Villa y bajo la presidencia del coadjutor de la Iglesia de Santa María Inmaculada Juste (Marques), se pasó a deliberar sobre las formas y constitución de referida Hermandad acordando de común acuerdo y por votación con el manifiesto de los siguientes cargos:

*Director Espiritual - D. Federico Juste Marques
Hermano Mayor - D. Miguel Olías Pequeño
Secretario - D. Jerónimo Prieto Salvochea
Tesorero - D. Felipe Berto González*

Vocales

*D. Cayetano Castellano Linao
D. Felipe Berto González
D. German Martín Berto
D. Luis Castellano Flores
D. Alejo Juste Flores
D. Fermín Gil Perolejo*

- La Cofradía de Jesús Nazareno se fundó en el año 1953 según figura en su acta de fundación.
- Estas hermandades se unieron en 1983 con una única directiva, consiguiendo mayor número de gente y medios para la realización de las procesiones.
- Desde 1983 hasta hoy, la directiva de esta cofradía ha logrado entre otros aspectos : la constitución de unos estatutos, la restauración de los pasos, la fabricación de nuevas andas y, sobre todo, el reconocimiento de las gentes que acuden a nuestro pueblo para ver las procesiones.

- Es preciso mencionar la relación fraternal que desde 1992 esta hermandad mantiene con la Cofradía del Santo Entierro de Valladolid, agradeciendo la presencia de algunos de estos cofrades en nuestras procesiones y viceversa.

LOS TRECE PASOS QUE CONFIGURAN LOS DESFILES PROCESIONALES SON:

- Santísimo Cristo del Perdón. Última imagen incorporada a la Cofradía datada del siglo XVII, obra de Francisco Díaz de Tudanca. Procesionó por primera vez en el año 2000 tras su restauración.
- Nuestro Padre, Jesús Nazareno. Anónimo del siglo XIX y titular de la Cofradía del mismo nombre.- Virgen de los Dolores. Anónimo de finales del siglo XVI. Desaparecida en 1941 y recuperada en 1989. Fue restaurada en el año 2001 y posee gran valor artístico. La noche de Miércoles Santo se encuentra con el Nazareno en La Plaza.
- "Oración en el Huerto". Olot XX. En la noche de jueves Santo, este paso es portado por doce costaleros representando a los Apóstoles.
- "El amarrao a la columna". Anónimo del siglo XVII. Próxima restauración. En la actualidad, oculta su policromía original
- Primera Caída, Anónimo del siglo XVII. Posiblemente el Nazareno original. Se modificó su aspecto cambiando la peluca original por cabello modelado en barro.
- San Juan. Anónimo del S.XIX. Destacamos, por su gran valor, la talla de sus manos
- Santa Mujer, Verónica y María Magdalena. Anónimo del S.XIX. Imagen que enjuga el rostro a la Primera caída el Jueves Santo y el Viernes, acompaña al Santo Sepulcro.
- Santa Cruz. Paso realizado por esta cofradía en sustitución a otro de escaso valor artístico.
- Santo Sepulcro. Anónimo del siglo XVI. Cristo articulado para posible acto de descendimiento con una urna barroca posterior.
- Nuestra Señora de los Dolores y Soledad. Anónimo de finales del siglo XIX. Posee congregación propia y celebra un septenario en su honor.
- Cristo de la Victoria. Anónimo del siglo XVIII. Copia del Cristo de Serradilla, restaurado por su pésima conservación.
- Madre del Amor Hermoso. Anónimo del siglo XVIII. Bella imagen de vestir de excelente policromía. Procesa la mañana de Pascua en riguroso luto hasta su encuentro con su hijo en la Ermita de San Antón, en cuyo lugar se desprende de su manto negro.

Aparte de las restauraciones de algunas imágenes ya nombradas, hemos incorporado andas, vestuario y otro tipo de accesorios para nuestros desfiles procesionales.

Quedan muchas cosas por hacer y entre nuestros próximos proyectos destacamos la restauración de "El amarrao a la columna", la construcción de nuevas andas (Cristo del Perdón, Virgen de los Dolores y "Oración en el Huerto"),...

Desde aquí, queremos agradecer a todas las personas que ayudaron en su día y siguen ayudando, con una mención especial al que durante estos 50 años ha estado al servicio de esta hermandad, D. Antonio Muñoz Sánchez. Desempeñó varios cargos y en 1983 fue nombrado presidente. Este año, tras su larga labor y por decisión propia, se retira aunque nunca podremos prescindir de su apoyo.

No podemos olvidar la labor que desempeña nuestra Banda de Tambores, que durante estos últimos años nos acompaña en nuestro camino.

También agradecer al Ilustre Ayuntamiento por su colaboración, a la Policía Municipal, Caja Duero, a todos aquellos que nos ayudan en la preparación de los pasos y a las dos parroquias.

Por último, deseamos unas Felices Fiestas, recordar a todos los hervasenses ausentes y pedir a Cristo Jesús y su Madre la Virgen María que ayude y bendiga a este pueblo.



50
A
N
I
V
E
R
S
A
R
I
O





coarthe
*El Mueble
de Castaño.*



Nuestros muebles artesanales decoran el hogar con la elegancia que la madera de castaño produce al tacto y a la mirada.



Cooperativa Artesana Hervasense
Esquinas, s/n.º - 10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf.: 927 48 11 67 / 71 - Fax: 927 48 11 63
e-mail: coarthe@coarthe.com

MUEBLES
HERVÁS

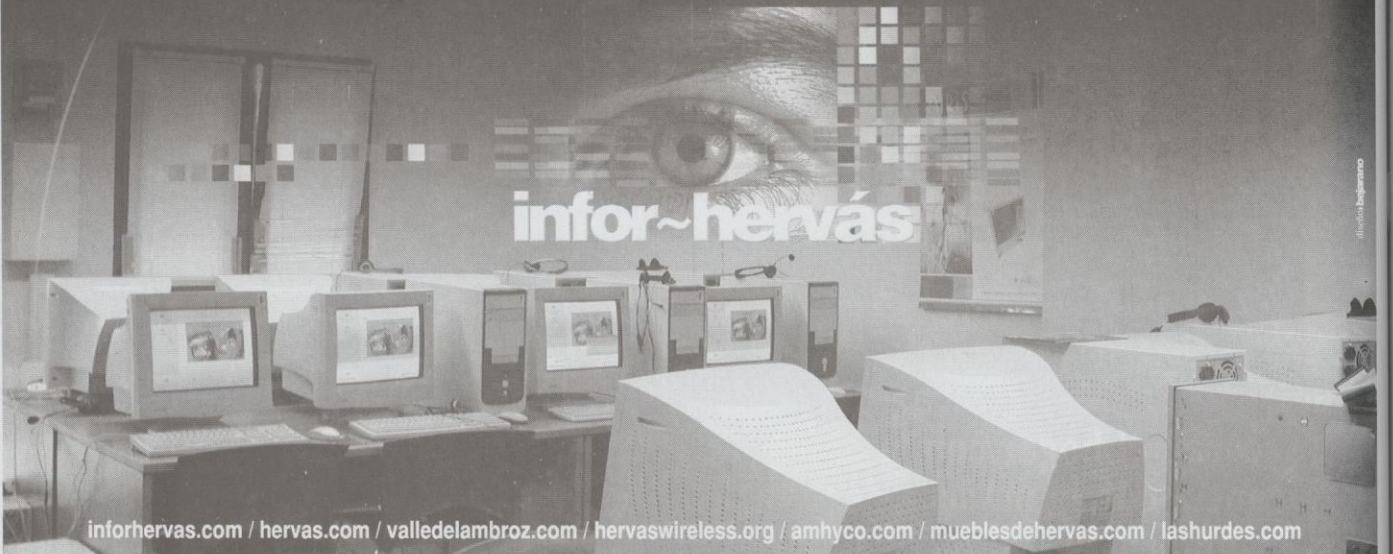
M.C.D. 2022

INFORHERVAS
Luis Rodrigo Sánchez de la Vega
Avda. Piñuelas, 1
10700 HERVÁS (Cáceres)
Tlf. 927 47 33 54



Aula de informática: (cursos de linex para formad

linex para formadores, usuarios básicos y avanzados, administradores de sistemas linex, administradores de redes linex)
wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless wireless
cybersala / alquiler de ordenadores con linex instalado / venta de equipos nuevos y usados / consumibles / telefonía móvil /
telefonía móvil / recargas de móviles on-line



inforhervas.com / hervas.com / valledelambroz.com / hervaswireless.org / amhyco.com / mueblesdehervas.com / lashurdes.com

Quintiliano García



D & A

REGALOS Y DECORACIÓN

C/ Relator González, 10 - Telf.: 927 48 11 89 - 10700 HERVÁS (Cáceres)

URBANIZACIONES
Y PARQUES



Construcciones

MARTIL Cordero S.L.[®]

CREANDO
FUTURO

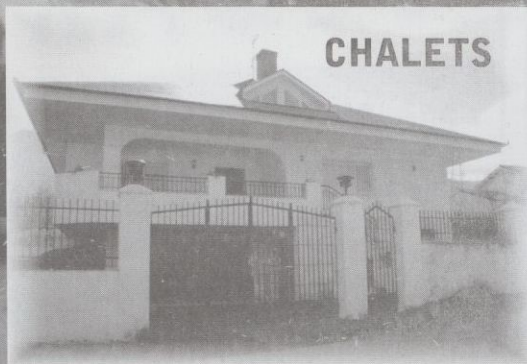
VIVIENDA
PRIVADA

DESDE LA EXCAVACIÓN HASTA LA ENTREGA DE LLAVES.
EMPRESA CALIFICADA Y CUALIFICADA.

VIVIENDA PÚBLICA



CHALETS



Avda. Reconquista, 29, bajo - Telf.: 927 48 16 54
10700 HERVÁS (Cáceres) - e-mail: construc.martil@terra.es

Taberna La Callejilla

Degusta el mejor vino de pitarra de la tierra

Especialidad en:

- Callos
- Patatas Escabechadas
- Lengua de Cerdo
- Rabos de Cerdo
- Bacalao Rebozado

*¡ Si visitas Hervás
por la taberna La Callejilla
has de Pasar !!*

C/ Rabilero, 5 - Telf.: 927 48 14 47 - Hervás (CC)



ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA

M^a Angeles Herrero Cambero

C/ El Charco, 6
Telf.: 927 47 37 12
10700 Hervás (CC)



DULCES DE HERVÁS
**MARIE
RAQUEL**

ELABORACIÓN ARTESANA



Pastelería Dulcería **MARIE RAQUEL**



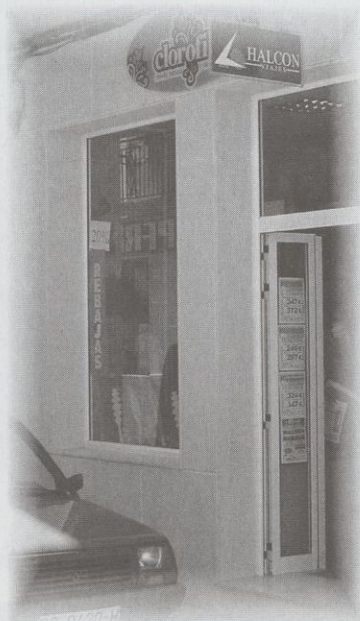
Travesía de España, 3 - Telf.: 927 48 13 05 - HERVÁS (Cáceres)



- Moda Infantil
- Moda Bebé
- Amplio surtido de Lencería
(Caballero, Señora, Niño)

clorofila

Les esperamos en:
C/ El Charco, 3



HALCON
— VIAJES —

www.halconviajes.com

Carpintería y aluminios **HERVÁS**

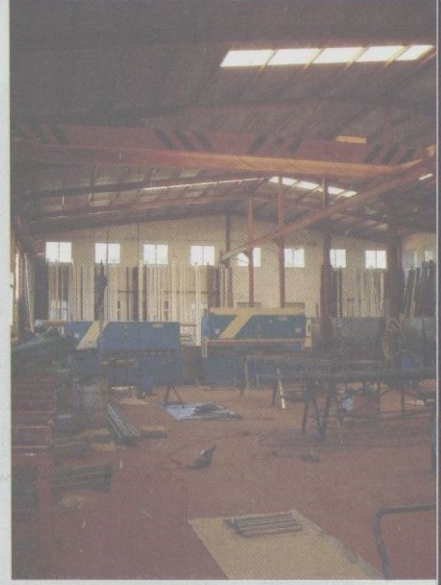
GERENTE: **ELOY FIDALGO**

ESTRUCTURAS METÁLICAS Y
ACERO INOXIDABLE

ALTA TECNOLOGÍA, CALIDAD, BUEN SERVICIO Y CON UN RAZONADO PRECIO



ESTRUCTURAS - CARPINTERÍA DE HIERRO Y ALUMINIO



C/ Puente del Regajo, s/n.º - Telf. y Fax: 927 48 14 58
10700 HERVÁS (Cáceres)



ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE HERVAS (Cáceres)

AÑO DE 1956



GRAN FERIA DE GANADOS DE TODAS CLASES

durante los días 15, 16 y 17 de Agosto, al sitio de «El Robledo» y sus inmediaciones. Esta Feria ofrece:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| Abundantes pastos. | Medios de locomoción y de transporte |
| Cómodos abrevaderos. | Centros Bancarios. |
| Fronroso arbolado. | Establecimientos de hospedería. |
| Gratuidad por la estancia del ganado. | Cafés y Bares. |
| Estación de Ferrocarril próxima al Rodeo. | Bailes y Verbenas. |
| Buenas vías de comunicación. | Novilladas y Deportes. |
| Telégrafo y Teléfono. | Cinematógrafo. |
| | Y otras muchas atracciones. |

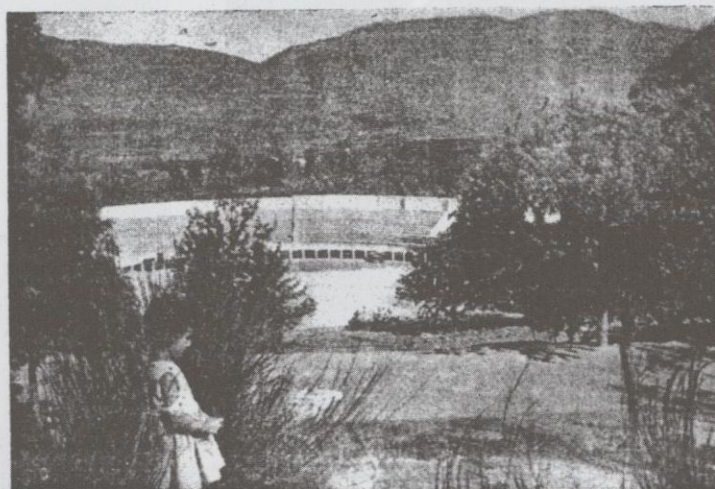
FESTEJOS

DIA 15

A las 11 de la mañana, en el Campo de Deportes, Gran Concurso de Tiro al Plato, con trofeo donado por el Ilustre Ayuntamiento, y premios en metálico.



A las 6,30 de la tarde, MONUMENTAL NOVILLADA. (Ver programas especiales.)



Miguel Ángel Rogado Vela



Paseo de la Estación, 24
Telfs.: 927 48 12 12 - 667 756 791
10700 HERVÁS (Cáceres)

FRÍO COMERCIAL - ELECTRODOMÉSTICOS - REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO - MAQUINARIA DE HOSTELERÍA

TAXI de 5 plazas

AUTOCARES

desde 16

hasta 55 plazas

ONTERO

C/ Valle del Ambroz, 1 - 1º B
Telf. y fax: 927 48 12 60
Móvil: 659 40 20 78
10700 HERVÁS (Cáceres)



Mecánica Telf.: 927 48 14 09

Fax: 927 48 14 09

Móvil: 608 70 30 13

Chapa y Pintura Telf: 927 47 31 61

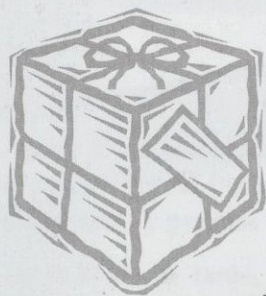
Fax: 927 47 31 61

HERVÁS

TALLERES HERVÁS

REVISIÓN PRE - I.T.V.

Mecánica - Chapa y Pintura - Servicio Grúa OPEL -
Bancada Universal - Pintado y Secado al Horno -
Engrase - Pintado de Bajos - Reparación y Venta
de Motocicletas - Alineación de Direcciones y
Equilibrado de Ruedas - Reparación de Inyección
Gasolina y Diesel



LOS MUCHACHOS

Relator González, 18
Telf.: 927 48 10 11
HERVÁS

- Ferretería
- Paquetería



Los Parrales

*Fabricación Artesanal y
muebles de encargo
en toda la variedad
de maderas*



**El Mediano, s/n.º
927 48 14 26
HERVÁS**

www.amhyco.com/empresas.htm



EN LA MAGIA DE HERVÁS

Desde el recorrido de los mil caminos,
orillando cruces de agua disipada,
sigo oteando un Pinajarro renovado.
Buscando huecos, descifrando rincones
voy rimando sabores de la tarde,
voy rozando alientos de un Hervás amigo.

Enfiladas y angostas calles serpean,
ondulan balcones trenzados,
con rollos y empedradas cuestas:
empujan, inclinan miradas del turista
hacia la estrella de seis puntas
de una judería añeja y visitada.

La historia de la Princesa enamorada
pervive en las lágrimas del río.
Y es ahí, desde la Fuente Chiquita
donde el Ambroz va perdiendo
su tímido desconsuelo dolido,
su rojiza cara de amoríos despechados.

Serpeando la ruta de Heidi,
bordeando los innumerables castaños,
el pueblo se me antoja juguetón.
Aparece con encantamiento de un cuento
pulcro, hermoso, vestido de naturaleza
y desaparece con la magia del atardecer.

LUIS FERNANDO SAENZ DE MIERA- PASTOR

Café - Bar Pedromingo



RACIONES Y
BOCADILLOS
VARIADOS

Avda. Francisco Sanz López, 12 - Telf.: 927 48 14 19 - HERVÁS



BETTY BOOP

MODA

Verónica Mateos Martín

Braulio Navas, 15
Telf.: 606 01 51 88
10.700 HERVÁS (Cáceres)

MESÓN
CASA
LUI S

GASTRONOMÍA
EXTREMEÑA
Y SEFARDI

Subida al Consistorio, 13
Tlf.: 927 473 577
10700 HERVÁS (Cáceres)

FARMACIA



Dra. ISABEL GONZÁLEZ ALONSO

Atención Farmacéutica
Ortopedia
Dermofarmacia
Dietética
Formulas Magistrales
Plantas Medicinales
Homeopatía

Avda. Reconquista, 19 - Telf.: 927 47 32 25
10700 HERVÁS (Cáceres)

INVIC

- Prensa
- Encuadernación
- Juguetería
- Informática
- Consumibles
- Revistas

Librería
Papelería
Regalos

C/. Relator González, 32 - Telf. y Fax: 927 48 10 12
e-mail: librerainvic@hervás.com - HERVÁS (Cáceres)

PANADERÍA
BOLLERÍA
ESTELA



*Pan todos los días
Dulces típicos de la tierra*

C/ Relator González, 24
Telf.: 927 48 15 91
10700 Hervás (CC)



ANBONISA

S.L.

ANTONIO NIETO SANCHEZ

Fábricas:

C/ Cerecilla, 4 - Telf. y fax: 927 48 10 75

HERVÁS

Ctra. de Extremadura, km.205

GRANJA DE GRANADILLA

Charcutería:

C/ Braulio Navas, 18 - Telf.: 927 47 32 79

HERVÁS



EN MEMORIA DE SANTOS GONZÁLEZ CON MOTIVO DEL DÍA DEL AUSENTE

Desde hace años se viene celebrando en Hervás, aunque con distintos nombres, una jornada de convivencia entre los hervasenses residentes y aquellos otros que por diversos motivos tuvieron que ausentarse y regresan en fechas veraniegas. También se tiene presente a los que por diferentes causas no pueden acudir a su pueblo natal en esta época

Una misa oficiada en la ermita del Santísimo Cristo de la Salud, patrón de la localidad; cantos y bailes regionales y degustación de dulces típicos acompañados de unos tragos de ponche(sangría), dan colorido a esta celebración en el incomparable marco del monte castañar "Gallego", en las proximidades de la plaza de toros.

Si son numerosas las personas que trabajan y colaboran para que esta celebración pueda llevarse a cabo, no es menos cierto que una de las principales ha sido Santos Sánchez González. Digo ha sido, porque el pasado mes de Mayo nos dejó; pero todos aquellos que tuvimos la suerte de conocerle, tratarle y hacer amistad con él, le tendremos siempre presente por su carácter afable, su espíritu participativo, su capacidad de trabajo y su amor por todo lo relacionado con Extremadura y con Hervás.

Su profesión como funcionario docente (maestro y director de colegio Público) le hace recorrer distintas localidades de nuestra comunidad autónoma. Es en Plasencia, como director de C.P. Alfonso VIII, donde transcurrirá la mayor parte de su vida profesional.

Promotor y coordinador de la Semana de Extremadura en la Escuela, que consiguió despertar en numerosos escolares el amor a su tierra por eso de que más se ama lo que mejor se conoce. Impulsor de la organización y difusión de aquellas concentraciones multitudinarias de maestros y alumnos de la entonces llamada E.G.B. que recorrieron plazas y calles de Cáceres, Badajoz, Mérida Plasencia, Galisteo, Azuaga y un largo etcétera de pueblos y ciudades extremeñas. Coautor de tres espléndidos libros de texto con los que el alumnado extremeño pudo y puede aumentar los conocimientos sobre su comunidad autónoma : Extremadura en la Escuela, Ciclo Inicial; Extremadura en la Escuela, Ciclo Medio y Extremadura en América, son algunos de los ejemplos que demuestran su extremeñismo.

Aunque no nació en Hervás (Guadalupe fue su lugar de nacimiento); aquí paso su infancia y su adolescencia ; aquí residía su familia cuando él estudiaba fuera; aquí conoció a la que luego sería su mujer, Cati; por aquí corrieron Ángel, Jesús y Carlos, sus hijos; por aquí le vimos en su papel de abuelo paseando orgulloso a su nieta; aquí...

Es autor de un librito-folleto sobre el Museo Pérez-Comendador en el que amena y concienzudamente explica el contenido de cada una de las salas del citado museo y que se hace imprescindible para aquella persona que quiera conocerlo con detalles.

Ha sido, durante los últimos años, el coordinador y principal realizador de la Revista de Ferias y Fiestas de nuestra localidad.

Como corresponsal del diario HOY, nos ha tenido perfectamente informados de todo lo que en Hervás ocurría : no ha habido acontecimiento social, político, económico, deportivo , etc, que Santos no haya quedado reflejado en este periódico .

Ya se detalló antes su papel en el Día del Ausente. Todo ello, y habrá cosas que olvide, demuestran su amor por nuestro pueblo.

Se nos hará difícil no verle por las mañanas en su bicicleta recorriendo las calles del pueblo con su periódico en el transportín; no encontrarle con la carpeta bajo el brazo camino del Ayuntamiento para preparar la Revista de Ferias; no tomar los vinos con él algún que otro día; no verle bailar con Cati en la verbena del Casino de la Amistad; no tropezarnos con el matrimonio por las tardes camino de San Andrés... Los que le conocimos y le tratamos supliremos estas ausencias con sus recuerdos y sabemos que siempre ocupará un rincón en nuestro corazón.

No será extraño que en el bíblico Valle de Josafat, llegado el Día, se vea a Santos contando, a quien quiera escucharle, las grandezas de su Extremadura , los encantos de su Hervás.

Constancio Lumeras Rubio.

VICTORIANO PERALEJO GIL

Los Marciales

Muebles de artesanía

Cocinas

Carpintería en general

*Torneados para
muebles y carpintería,
lisos, salomónicos
y estriados*



FÁBRICA Y ASERRADERO:
Ctra. de Aldeanueva, s/n.º · Paraje la Barquera
Telf.: 927 47 92 71 · HERVÁS (Cáceres)

ALMACÉN Y MONTAJE:
Los Deportes, 2 · Telf.: 927 48 11 82

AÑORANZAS DE UN AYER

Ay! ... suspiros
por la música de mi tierra
Extremeña de ilusión
verbenas y jotas tradicionales
están llenas de emoción.

Hoy día sin ya escucharlas
se que se me marcha el alma
ya que al quitar el templete de la fuente
La Corredera quedaba en calma.

Y no existe VILLA-ROSA
ni aquella orquestn de antaño
pasamos a las Discotecas
ique bien! lo que adelantamos
no hay lamparas luminosas
solo objetos sicodélicos y de impacto.

Si , pues parece mentira
el recordar esos años
esperar con entusiasmo
que te sacaran a bailar
y mientras seguías el compas ... escuchar
que bonita y guapa estas, me gustas
y de ti me voy a enamorar.

Tan grande era aquel salón
que se pierde en el olvido
mas grabado en la memoria
cuando tocaban Sixto y compañía
ritmos y canciones
entrañables e incansables
sus preciosas melodías.

Estaba la Sra. Rosa
siempre muy vigilante
que no se le colara nadie
ni que hiciera alguna pizia
tambien el Sr. Manolo
aunque callado, observante.

Que buenas personas eran
los que eramos de esa época
aunque alguien les hiciera rabiar
les teníamos cariño
y nos sabían aguantar y perdonar.

Esperabas a diario
a que llegase el domingo
en el verano al PICH—UP
creo que lo escribo bien
era fuera, en la pista
y el son de ese tocadiscos
sentías alegría y la brisa del ayer.

También existía EL CASINO
llamado de LOS SEÑORES
era la gente elegante
personas encopetados
que sin despreciar e nadie
se creían importantes.

Diríamos superiores
sin eliminar al inferior
mas surgió esa distinción
que se borro con los años
de aquella categoría
un pueblo debe vivir
en buena paz y armonía.

En las Ferias y Fiestas de HERVÁS
se debía de respetar
el baile en La Corredera
tan típico y popular
que no se pierda esa costumbre
en la que sus ciudadanos se alegran
y los chiquillos disfrutan
admirando a los Gigantes
y a los Cabezudos darles guerra.

En la marcha de la juventud de ahora
esto les parecerá de risa
si lo escuchan de sus padres
todos sabrán comprender
como nos divertíamos entonces
sin llegar al amanecer.

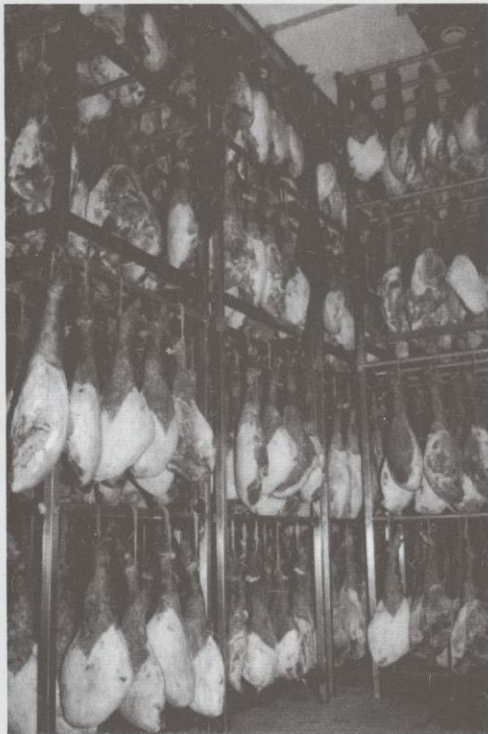
A la hora que vuestros abuelos
nos solían imponer
marchabas con tu pandilla
ligera para casita
con salero y derechita.

Solo se hacia excepción
en los días de las Fiestas
porque se esperaba a ver
de ultimo el Toro de Fuego
antes... Los Fuegos Artificiales
embobados mirando al cielo
sus multicolores luces
brillantes, centelleantes
alrededor o entre los portales
con ojitos expectantes.

Hoy es la vida distinta
hay algo de todo aquello
que el viento ya se llevo
se resquebrajó en el aire
y en un dulce suspirar
se perdieron esos tiempos
que no volverán jamás.

Cary Hernández Hernández

Embutidos y Jamones



HERVÁS, S. A.

**Fábrica de Embutidos
y Sala de Despiece
Productos Selectos de Cerdo**

TIENDA

C/ La Poza, 6

Telf.: 927 48 15 74

FÁBRICA

Paseo de la Estación, 33

Telfs.: 927 48 14 64

HERVÁS

Nieta de Severiano Masides

PIMENTÓN



**PRIMERA PRODUCTORA
DE PIMIENTO
MOLIDO PURO**

Avda. Gabriel y Galán, 66

Telf. - Fax: 927 48 40 03

Móvil: 679 46 21 97

ALDEANUEVA DEL CAMINO (Cáceres)



CARNICERÍA Y CHARCUTERÍA ANTONIO NEILA

C/ El Charco, s/nº
Telf.: 927 47 32 84 (Particular)
Telf.: 666 631 518 (Tienda)
10700 HERVÁS



FÁBRICA DE PELETERÍA



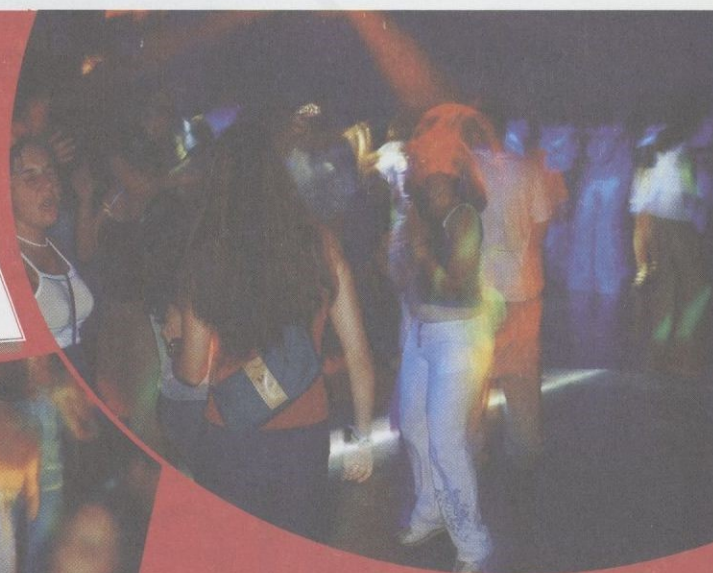
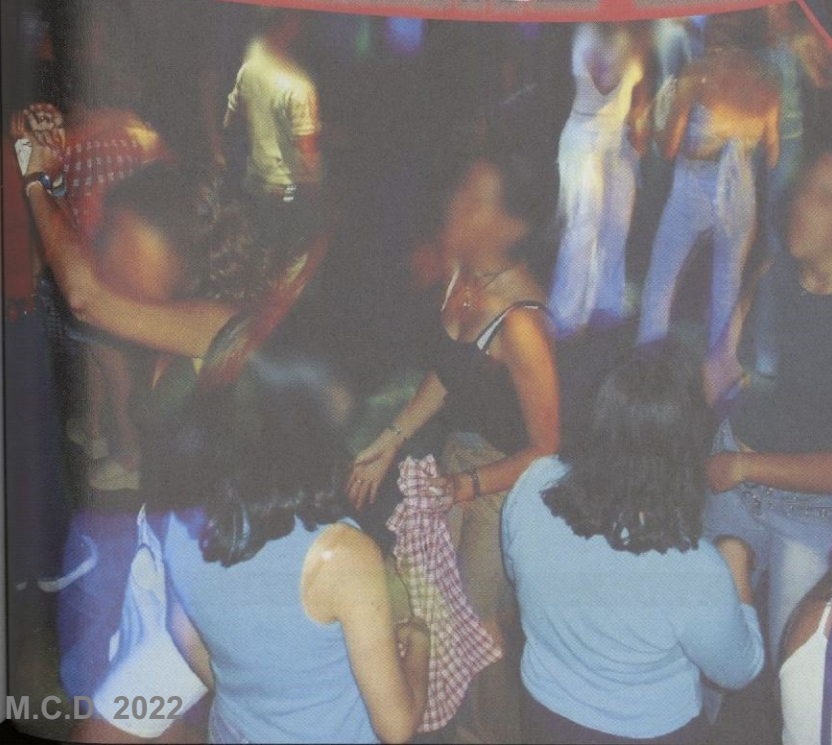
Ctra. Nacional 630 - HERVÁS (Cáceres)
Teléfono: 927 47 32 15

Alfonso VIII, 10 - PLASENCIA (Cáceres)
Telf.: 927 42 01 86



DISCOTECA

LA PALMERA



Braulio Navas, 18
Telf.: 927 48 15 63
HERVÁS

LAS FLORES

**B
A
R**



CORREDERA, 16

TELF.: 927 48 12 40 - 10700 HERVÁS (CÁCERES)

muebles de encargo
y carpintería

el
puente

Tras de Diego, s/n.º

Telfs.: 679 84 74 58 - 660 96 33 57

10700 HERVÁS (Cáceres)





IV JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN EUROPA

www.jewishheritage.org

www.redjuderias.org

RED DE JUDERÍAS DE ESPAÑA CAMINOS DE SEFARAD

**Barcelona, Cáceres, Córdoba, Girona, Hervás, León,
Oviedo, Ribadavia, Segovia, Toledo, Tortosa, Tudela
Besalú, Calahorra, Estella-Lizarra, Monforte de Lemos, Plasencia, Tarazona**

Secretaría - C. Sant Llorenç, s/n
Apdo. correos 379 - 17080 Girona
Tel. 972 414 146 - Fax. 972 414 147
E-mail secretaria@redjuderias.org

DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 2003

JORNADA EUROPEA DE LA CULTURA JUDÍA

Descubre el patrimonio histórico y cultural
▶ puertas abiertas ▶ circuitos ▶ exposiciones ▶ conferencias ▶ conciertos

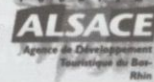
**Alemania • Austria • Bélgica • Bosnia-Herzegovina • Bulgaria • Croacia
Dinamarca • Eslovaquia • España • Finlandia • Francia • Gran Bretaña
Grecia • Hungría • Italia • Luxemburgo • Polonia • Portugal
República Checa • Suecia • Suiza • Turquía • Ucrania**

Participantes:

Barcelona, Cáceres, Córdoba,
Girona, Hervás, León, Oviedo,
Ribadavia, Segovia, Toledo,
Tortosa, Tudela, Besalú, Calahorra,
Estella-Lizarra, Monforte de Lemos,
Plasencia, Tarazona

Colaboradores:

Municipi de Castelló
d'Empúries, Arca-Llegat Jueu de
Palma de Mallorca, Asociación
Amigos del Legado Sefaradí de
Sevilla, Asociación socio-cultural
Jevanta de Ján, Comunidad Judía
de Madrid, Comunidad Israelita de
Barcelona, Comunitat Jueva Aód de
Catalunya, Sinagoga conservador/
massorí La Jevurá de Valencia,
Museu Nacional d'Art de Catalunya



En el espíritu del proyecto auspiciado por la Unión Europea, "Europa un patrimonio común", las ciudades pertenecientes a la Red de Juderías de España-Caminos de Sefarad, conjuntamente con otras organizaciones no gubernamentales, nos sumamos a la iniciativa de la celebración de esta jornada dedicada a la revalorización y difusión del patrimonio judío europeo. Más de mil voluntarios y el concurso de 23 países avallan el éxito de ediciones anteriores. Esperamos y deseamos que en el año 2003, España contribuya de manera notable a la puesta en valor de un patrimonio colectivo que, aunque silenciado durante siglos, es herencia innegable de nuestra memoria colectiva.

• CÁCERES

Visita guiada a la judería, seguida de una charla sobre de la Jornada Europea. Salida desde la Plaza Mayor, en la entrada principal del Ayuntamiento, a las 11 h. Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Cáceres

• PLASENCIA

Visitas guiadas a la judería y al cementerio judío. Salidas desde la Plaza Mayor, en la entrada principal del Ayuntamiento, a las 11 h y a las 18 h. Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Plasencia

• CÓRDOBA

Visitas guiadas a la judería y sinagoga, con presentación de la Jornada Europea y copa de vino *casber*. Salida de las Caballerizas Reales (C/ Caballerizas Reales, 1, Córdoba) a las 11 h. Precisa inscripción previa al teléfono 957 200 522. Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Córdoba, Concejalía de Turismo y Patrimonio de la Humanidad. Con la colaboración de la Concejalía de Cultura de la Junta de Andalucía

• BARCELONA

Conferencia a cargo del Sr. David Mesequer, en el Ayuntamiento, a las 12:30 h. Concierto de música sefardí ofrecido por la Universitat de Barcelona, a las 13 h. Refrigerio con vino *casber*, a las 13:30 h. Organiza: Ajuntament de Barcelona

• GIRONA

Visita guiada al Call (barrio judío). Salida desde el patio del Centro Bonastruc ça Porta, a las 12 h. Precisa inscripción previa al teléfono 972 216 761. Degustación de vino *casber*, en el patio del Centro Bonastruc ça Porta, a las 13:30 h.

Organizan: Patronato Municipal Call de Girona y Ajuntament de Girona

• BESALÚ

Visitas guiadas al micvé y al barrio judío. Salidas desde la Oficina de Turismo (Plaza de la Llibertat, 1) a las 10:30 h, 12 h, 13:30 h, 16:30 h y 18 h. Precisan inscripción previa al teléfono 972 591 240. Organiza: Ajuntament de Besalú

• HERVÁS

Conferencia "Sefarad: la doble mirada", a cargo de Arturo González Rivero, sociólogo, y Pilar Hernández Salvadores, historiadora del arte. En la Hospedería Valle de Ambroz (Plaza del Convento s/n) a las 11 h.

Visita guiada al barrio judío. Salida desde la Hospedería Valle de Ambroz (Plaza del Convento s/n) a las 12:30 h. Refrigerio con vino *casber* y degustación de productos sefardíes en la hospedería Valle de Ambroz (Plaza del Convento s/n) a las 13 h.

Exposición de pintura y marquería "Por rincones del Ambroz" a cargo de Rosario Solano Sotomayor, Elvira Compés Ribes y Pilar Hernández Salvadores, en la Hospedería Valle de Ambroz (Plaza del Convento s/n) del 7 al 30 de septiembre.

Organiza: Ilustre Ayuntamiento de Hervás. Con la colaboración de la Asociación de Amigos del Arte y de la Historia de Madrid y de la Hospedería Valle del Ambroz

• OVIEDO

Visita guiada y charla sobre la Red de Juderías en el Auditorio Príncipe Felipe (Pl. de la Gesta s/n) a las 12 h. Precisa inscripción previa al teléfono 985 227 586. Organiza: Concejalía de Turismo de Oviedo. Con la colaboración de la Comunidad Israelita del Principado de Asturias

• RIBADAVIA

Visita guiada a la judería. Salida desde la Plaza de la Magdalena a las 12 h. Organiza: Concello de Ribadavia

• MONFORTE DE LEMOS

Visita guiada a la judería. Salida desde la Plaza de España a las 11 h. Organiza: Concello de Monforte de Lemos, Delegación Judería

• SEGOVIA

Visitas guiadas al barrio de la Judería. Salidas desde la Oficina de Turismo de la Plaza Mayor de Segovia, a las 11 h, 11:30 h, 12 h, 12:30 h, 17 h y 17:30 h. El conjunto vocal e instrumental *Algarabía* interpretará varias canciones sefardíes durante el recorrido de la visita, en lugares emblemáticos del barrio judío. Precisa inscripción previa a los teléfonos 921 462 906 y 921 462 914.

Presentación de la Jornada Europea y de la Red de Juderías; en la Casa de Abraham Senneor (Barrio de la Judería) a las 20 h.

Concierto de música sefardí en el patio de la casa de Abraham Senneor (Barrio de la Judería) a las 20:30 h.

Exposición "Liturgia y costumbres" de Anny Berman, en las salas de exposiciones de la Casa de Abraham Senneor, del 29 de Agosto al 21 de septiembre.

Organizan: Excmo. Ayuntamiento de Segovia, Concejalía de Cultura y Patronato Provincial de Turismo de Segovia

• TOLEDO

Visitas guiadas al barrio judío. Salidas desde la Plaza del Ayuntamiento, a las 10:30 h y 10:45 h. Precisan inscripción previa al teléfono 925 254 030.

Charla sobre la Red de Juderías, seguida de una degustación, en la Sala del Ayuntamiento de Toledo a las 12:30 h.

Organiza: Patronato Municipal de Turismo. Con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Toledo

• TORTOSA

Visita guiada al Call de Tortosa. Salida desde la Plaza de la Inmaculada, a las 18 h. Organiza: Institut Municipal d'Activitats Culturals i Turístiques (IMACT)

• TUDELA

Charla-Exposición "Red de Juderías Caminos de Sefarad, proyecto de Itinerario Cultural Europeo", en la Oficina de Turismo "Punto de Encuentro" (C/ Juicio, 4) a las 11:30 h.

Visita guiada "Judería Vétula - Judería Nueva". Salida desde la Oficina de Turismo "Punto de Encuentro" (C/ Juicio, 4) a las 11:45 h.

Degustación de productos sefardíes en el Pórtico antiguo del Convento San Antón (Plaza Yehudah ha Levi) a las 12:45 h. Precio: 1 € Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Tudela. Con la colaboración de la Oficina de Turismo "Punto de Encuentro" y del Gobierno de Navarra

• ESTELLA-LIZARRA

Visita guiada al emplazamiento de las aljamas estellesas. Salida de la Plaza de San Martín, a las 12 h.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Estella-Lizarra

• CALAHORRA

Visitas guiadas a la judería de Calahorra. Salidas del Rasillo de San Francisco (frente a la iglesia) a las 12 h y a las 17 h.

Presentación del "Inventario de bieffes del legado judío de Calahorra", a cargo de Dña. Ana Jesús Mateos Gil y Dña. Mª Amor García Antolí; en la Sala Cultural "Ermita de la Concepción", a las 20:30 h del viernes 5 de septiembre.

Concierto de música sefardita, a cargo de Paco Díez; en la Sala Cultural "Ermita de la Concepción", a las 20:30 h del sábado 6 de septiembre.

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Calahorra. Con la colaboración del Cuerpo Municipal de Voluntarios

• TARAZONA

Visitas guiadas a la judería de Tarazona. Salidas de la Placeta de los Arcedianos a las 12 h y a las 19 h.

Presentación de Red de Juderías de España, en el Centro de Estudios Turisoneses (Rúa de Becquer, s/n) a las 20 h. Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Tarazona

COLABORADORES

ARCA-LLEGAT JUEU DE PALMA DE MALLORCA

Muestra de libros de temática judía en la sede de Arca-Llegat Jueu (C/ de la Pau, Palma) desde las 18 h.

Conferencia "El llegat artístic Sefardi", en la sede de Arca-Llegat Jueu, a las 19 h. Degustación de cocina sefardí y vino *casber*. En la sede de Arca-Llegat Jueu, a las 20:30 h. Precio: 3,00 €

Concierto de música klezmer con taller de música, en la sede de Arca-Llegat Jueu, a las 21:30 h

AJUNTAMENT DE CASTELLÓ D'EMPÚRIES

Conferencia "La dona jueva a l'edat mitjana" a cargo de Sílvia Planas; en la Sala Gótica del Palau dels Comtes, a las 12 h. Visita guiada a Castelló d'Empúries. Salida desde la Oficina de Turismo (Plaça dels Homes, Castelló d'Empúries) a las 17 h. Precisa inscripción previa al teléfono 972 156 233.

COMUNIDAD ISRAELITA DE BARCELONA

Visita guiada al Call de Barcelona y a los lugares históricos judíos de Barcelona. Salida desde la Plaça Sant Jaume (esquina calle del Call) a las 11:30 h. Precisa inscripción previa al teléfono 93 200 8513 (Srta. Mónica)

COMUNITAT JUEVA ATID DE CATALUNYA

Un paseo por el Call de Barcelona. Salida desde la Plaça Sant Jaume (frente al Palau de la Generalitat) a las 10 h. Precisa inscripción previa al teléfono 93 417 37 04 o en: atid@arquired.es.

El vestido de Shabat. Cuento para niños con ilustraciones. En la Plaça Manel Ribé (Barcelona) a las 12:30 h. Precisa inscripción previa al teléfono 93 417 37 04 o en: atid@arquired.es. Arte-Factos y Memoria, actividad de arte/testimonio. En la Sinagoga Shlomo ben Adret (C/ Marlet, 5, Barcelona) de 16 h a 17 h.

El Call: El presente del pasado, exposición fotográfica. En el celler *Vinissim* (Plaça Manel Ribé, Barcelona) de 12:30 h a 17 h. Con la colaboración de Dominique Tomasov Blinder, Andrea Edery, Carlos Arbelos y la Asociación Call de Barcelona

MUSEU NACIONAL D'ART DE CATALUNYA

Jornada de puertas abiertas al Museu Nacional d'Art de Catalunya (Palau Nacional, Parc de Montjuïc, Barcelona), de 10 h a 14:30 h.

SINAGOGA CONSERVADOR/ MASORTÍ LA JAVURÁ DE VALENCIA

Visitas guiadas a la judería medieval de Valencia. Salidas desde la Plaza de los Pinazo, a las 9:30 h y a las 21:30 h. Con la colaboración del Museo de Sagunto

COMUNIDAD JUDÍA DE MADRID

Conferencia "Los judíos en Madrid: historia, instituciones, lugares", en la sinagoga (C/ Balmes, 3, Madrid) a las 18:30 h. Seguirá una visita guiada a la sinagoga. Precisa inscripción previa al teléfono 91 591 3131.

Exposición bibliográfica "Autores judíos de la España Contemporánea", en la sinagoga (C/ Balmes, 3, Madrid) de las 18:30 h a las 20:30 h

ASOCIACIÓN AMIGOS DEL LEGADO SEFARDÍ DE SEVILLA

Visita guiada a la judería de Sevilla. Salida desde la Iglesia de Santa María la Blanca (C/ Santa María la Blanca, Sevilla) a las 11 h (duración 2h30min.). Precisa inscripción previa al teléfono 661 247 618 o en: lsefardi@legadosefardi.org

ASOCIACIÓN SOCIO-CULTURAL DEVOLUNTARIADO JUVENTA DE JAÉN

Visita guiada a la Judería de Jaén. Salida desde la Plaza de la Magdalena, a las 10:30 h.

Inauguración exposición fotográfica "Desde el Principio", en el Palacio de Villardompardo, a las 12:30 h.

Organiza: Asociación Socio-Cultural de Voluntariado Juventa y Embajada de Israel. Con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Jaén (Plan Urban) y la Delegación Provincial de Cultura; y de la Excmo. Diputación Provincial de Jaén y del Centro de Estudios Andaluces

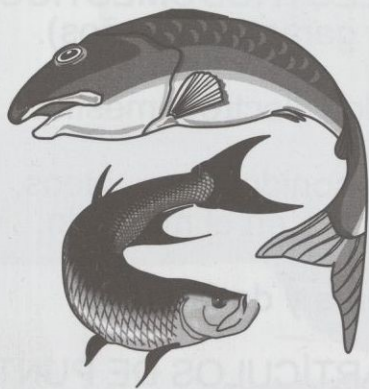


TABERNA JUDÍA

Ven a probar nuestro vino de pitarra o el ponche
acompañándolo con nuestros tradicionales pinchos
de patatas escabechadas, morros, etc ...

☆ C/ Amistad Judeo Cristiana, 2 - Telf.: 927 48 15 94 - Hervás ☆

LA RÍA



DE VIGO

PESCADOS Y MARISCOS

Plaza de la Corredera, 1 - Telf.: 48 10 53 - Particular: 48 15 59 - HERVÁS

REPSOL BUTANO, S.A.



Distribución y contratación en todas las localidades del Valle del Ambroz:

Hervás, Abadía, Aldeanueva del Camino, Baños de Montemayor, Casas del Monte, Jarilla, La Garganta, Gargantilla, Granadilla, La Granja, Segura, La Zarza... y sus términos.

Distribuidor 1010/8
GONZALO BLANCO LORENZO
Plaza de la Corredera, 1
Relator González, 28
Telf.: 927 48 10 13
HERVÁS

ALMACÉN DE DISTRIBUCIÓN:
La Alisadilla, 7
HERVÁS

IGNACIO BLANCO VEGA



TIEN 21

Somos 700 tiendas especializadas en ELECTRODOMÉSTICOS lo que nos permite mejores precios y garantías (3 años).

Todas las marcas en pequeños y grandes electrodomésticos.

Aparatos de refrigeración, calefacción, sonido, T.V., vídeos, cámaras GRUNDING y todas las marcas en el mercado.

Garantía 3 años en nuestros talleres y de fábrica.

... y como siempre CONFECCIONES Y ARTÍCULOS DE PUNTO
CAMISERÍA

Relator González, 28 - Telf.: 927 48 10 13 - HERVÁS

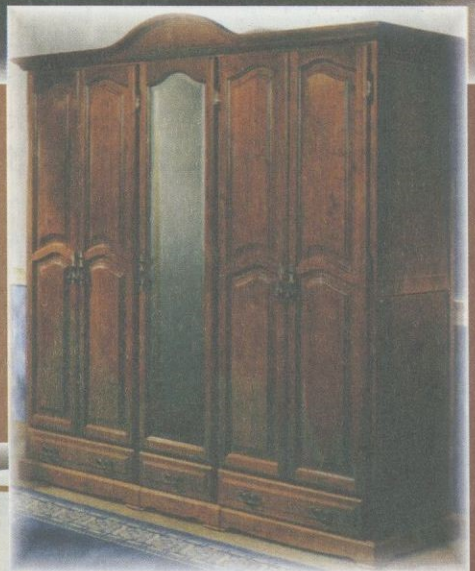


AMBROS[®]

ARTESANA DEL MUEBLE

SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA

**FABRICACIÓN Y VENTA DE MUEBLES
EN MADERA DE CASTAÑO**



(Exposición y venta al público)

Las Cañadas, s/n.º

Tel.: 927 48 12 22

Fax: 927 47 30 96

Apto. de correos 19

10700 HERVÁS (Cáceres)

CARTA AL AMIGO SANTOS SÁNCHEZ GONZÁLEZ

Querido amigo: al enviarte esta misiva se agolpan en mi mente infinidad de recuerdos y vivencias, que juntos disfrutamos en nuestra pandilla, que el pasado las convierte en presente en estos momentos del recuerdo.

Me resisto ha aceptar que te has ido, tú hervasense de pro, que desde nuestra infancia nos hacías gozar de estos parajes, bellos, de ensueño ... De entre los muchos recuerdo uno singularmente emocionante, fué la ascensión al Canchal de la Gallina, lo subimos de frente. gozando en el esfuerzo de las silenciosas hondonadas, y del revolotear sobre nuestras cabezas de los buitres avizores de su presa, coronado el Canchal seguimos por el Cordel a Valdeamor, nombre que entonces tú nos descubristes, y desde allí dominamos toda la belleza exuberante de nuestro Hervás. Seguro que ese Dios al que tú tienes la dicha de ver cara a cara, a la vista de tanta placidez y hermosura repetiría aquella famosa cita bíblica "De hagamos aquí tres tiendas ", Santos dile que una te la reserve a tí y a la pandilla, ! que felicidad Santos abriré este año la Revista de Ferias y Fiestas, esperando encontrarme con tú colaboración, tan documentada, tan amena, en la que vertías todo tu saber de cronista de Hervás, siempre interesado en el devenir de tu guarido pueblo, no la encontraré, pero el aletear de tu memoria se posará sobre ella. ique buen maestro tuvistes en tu padre D. Ángel, con quién tanto aprendieron varias generaciones de Hervasenses!

Terminó, atrás quedan nuestras vivencias y nuestra niñez. que tu hermano Ángel, en breve conversación al día siguiente que nos dijistes adiós, apuntaba con buen tino diciendo y lamentando, que esas infancias por nosotros vividas, desafortunadamente habían desaparecido. Permiteme ,que en ese hasta siempre ,te recite al oído esos versos de Martin Virgil, que espero te agraden. Un abrazo muy fuerte, Santos, compañero, amigo.

Y entonces vió la luz. La luz que entraba
por todas las ventanas de su vida
Vio que el dolor precipitó la huida
y entendió que la muerte ya no estaba.

Morir solo es morir. Morir se acaba.
Morir es una hoguera fugitiva.
Es cruzar una puerta a la deriva
y encontrar lo que tanto se buscaba.

Acabar de llorar y hace prequntas;
ver al Amor sin enigmas ni espejos;
descansar de vivir en la ternura;
tener la paz, la luz, la casa juntas
y hallar, dejando los dolores lejos,
a Noche-luz tras tanta noche oscura.



Santos Sánchez González

Vicente Blanco Lorenzo



Muebles
Ferreira



Los PICOZOS, S/N.º - TELF.: 927 48 16 51 - HERVÁS (CÁCERES)

ENVASES FUENTE DEL ALISO

SOC. COOP. LTDA.



CTRA. DE ALDEANUEVA, S/N.º - TELÉFONO: 927 48 10 89 - HERVÁS (CÁCERES)



ámbar

COSMÉTICA NATURAL - ARTESANÍA
BISUTERÍA - REGALOS

Petri Cuerva Cerrato

Avda. de España, 6 - Bajo
Telfs.: 927 48 16 37
617 25 20 59
10700 HERVÁS (Cáceres)



TRAV. VEDELEJOS, 2
Telf.: 927 48 12 26 - HERVÁS



ATUVA

El Picaporte

CAFÉ - BAR

Pizarro, 21
Teléfono: 927 48 12 42
HERVÁS

J. LUIS DEL ARCO

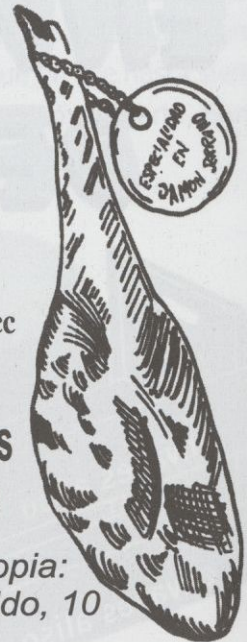
R.D.G.S. N.º 2561 - cc

Productos del
cerdo elaborados
artesanalmente

Elaboración propia:
Subida al Cabildo, 10

Productos extremeños:
Relator González, 23

Teléfono: 927 48 11 28 - HERVÁS

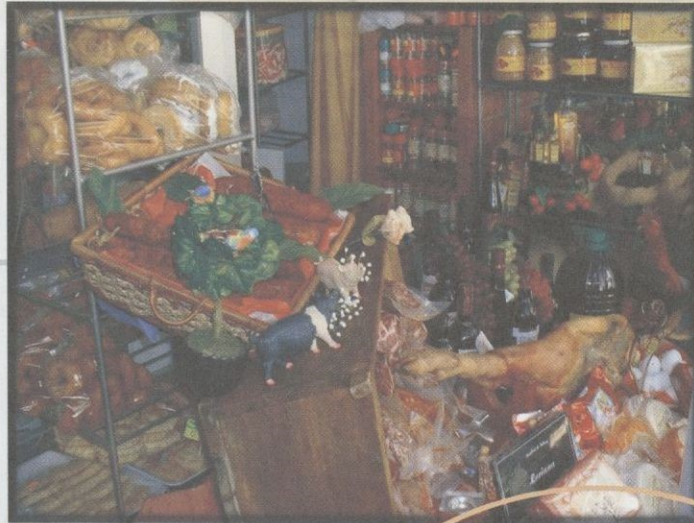
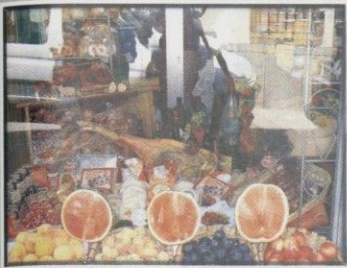


PRÓXIMO TRASLADO

a la Plaza de la Mata, s/n.º

(Trasera de EGOSA)

REPARTO A DOMICILIO
PRODUCTOS TÍPICOS
DULCES CASEROS



La Despensa de Hervás



C/ Centiñera, 1 - HERVÁS (Cáceres)

Telfs.: 927 48 16 68 - 661 85 83 01



A LA IGLESIA DE MI PUEBLO

De entre las murallas, de un castillo medieval
te levantas sobre la cima, recortando el cardinal.

Nieve, llueve, airea, sol y oscuras nubes cruzan tu veleta
nada ni nadie te moverá, firme desafías siempre alerta.

Empieza mí vida, al son de tus cantos, campanas, esquilón
mañana fría de invierno, bajo tu amparo, bajo tu protección.

Luego vendría mi baño, en el baptisterio y la confesión
de mis desvaríos, mi deambular por el coro, la sacristía,
el campanario, el camposanto, los tejados y la monaguillería.

El glorioso día, en que invitado por Jesús a su unión.
El hecho alimento se convirtió en mi primera comunión.

Llegó el día del paso al frente, dejando niñez y candor
para iniciar nueva vida, ya adulto, dura, difícil, de dolor.

Una mañana espléndida de Agosto, con trinos de mil aves
canícula, invitados, fiesta, amigos, familia y rituales
acompañaste mis ilusiones, mi futuro, mis medias verdades
bendiciendo mi unión, con lazos algo más que carnales.

Y a tu sombra, como siempre, al pie de los "cancharrales"
fundé una nueva familia, con miedo pero esperando tus bondades.

¡Quiera Dios y así se lo pido, que un día todavía lejano!
junto a tus puertas, esta vez llevado, rinda mí último adiós
cabe tus murallas, bajo tus tejados...

Y con tu bendición postrera y responsos ante el catafalco
vuele mí alma y pise la gloria para la que fui creado.
Amén.

Florentino Santos Barbero
Madrid / Mayo de 1998.



EL ROBLEO

MUEBLES DE COCINA ELECTRODOMÉSTICOS

Avda. Reconquista, 21 - HERVÁS
Telf. y Fax: 927 47 31 55



GALP GAS EL NUEVO COLOR DEL GAS EN ESPAÑA

Una nueva distribuidora de GALP GAS inicia su actividad en HERVÁS para garantizarle el mejor servicio. Llámenos:

EL ROBLEO GAS

Avda. de la Reconquista, 21.

Hervás - Cáceres.

Tfno: 927 47 31 55

GALP
GAS

S



Actualidad en moda
para señora
y caballero,
(lencería y todo tipo
de complementos)

magenta

A

D

O



Especialistas en
ropa Prêt a Porter
y Fiesta,
con sus marcas:
Elisa Rivero
Eduardo's
Vox Populi
Pietro Vernaggi
Diserras
Rosas Rojas

C/ Vedelejos, 4 - Telf.: 927 48 14 69 - HERVÁS

M

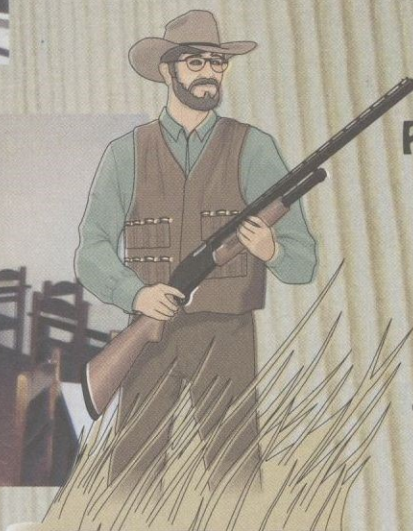


Todas las marcas
en vaqueros:
Bonaventure,
Levi's,
Charro, etc...

BAR - RESTAURANTE



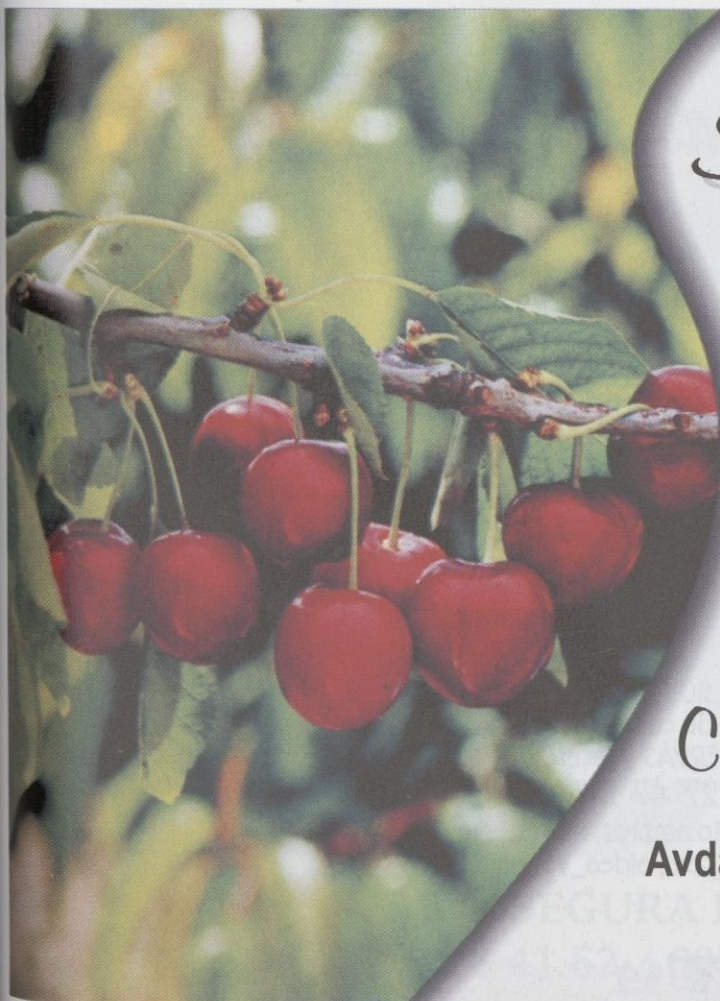
LOS CAZADORES



APERITIVOS
RACIONES VARIADAS

ESPECIALIDAD EN
CARNES A LA BRASA

Telfs.: 687 34 51 85
10.739 SEGURA DE TORO
(Cáceres)



segundo
Rodríguez
Hernández

Cerezas Rio-Dura
y La Manguilla

Cereza con sabor y calidad

Avda. de la Reconquista, 4, 1ª esc. 1ºB

Telfs.: 927 48 15 02 / 607 59 49 34

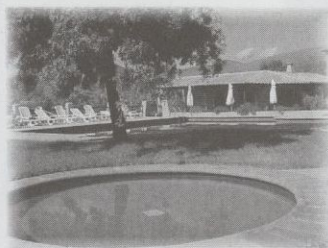
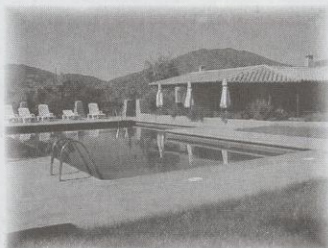
10700 HERVÁS (Cáceres)

*La Notaría les desea
felicidad y diversión
en estas ferias y fiestas
de Hervás 2003.*



C/ del Charco, 7
10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf.: 927 48 10 23

Apartamentos Turísticos



Aldea
vettonia
bungalows

Ctra. EX. 205, km. 2,500
Aptdo. de correos 45
10700 HERVÁS (Cáceres)
Telf.: 927 47 34 57

e-mail: campamento.ambroz@ccr.retemail.es
www.valleambroz.com/aldea_vettonia.htm

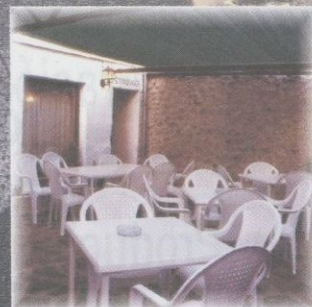


ATVA

Mesón et Parval



Matías Pérez Marcos, 6
Telf.: 927 47 36 67
10700 HERVÁS (Cáceres)



Ciudad de Verdeoliva

Pizarro, 15 - SEGURA DE TORO
Telfs.: 927 48 41 62 / 600 81 90 64



REPARACIONES PEÑA

C/ Asensio Neila, 10 - HERVÁS

Telfs.: 617 27 07 70

- Reparación de calzado
- Productos de limpieza
- Plantillas, cordones
- Marroquinería
- Duplicado de llaves

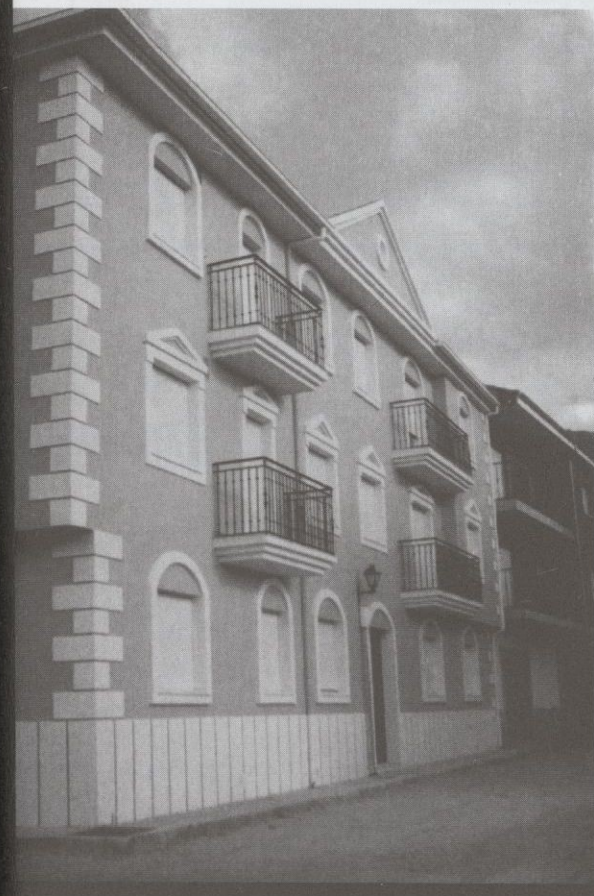


Promotora Los Mimbrales

les oferta una urbanización diferente: **La Mata**

Su chalé personalizado

- Usted elige: - Diseño
- Distribución
- Materiales
- Precio



Y además venta de:

- Viviendas
- Duplex
- Apartamentos
- Cocheras cerradas
- Plazas de garaje
- Locales comerciales

Información:

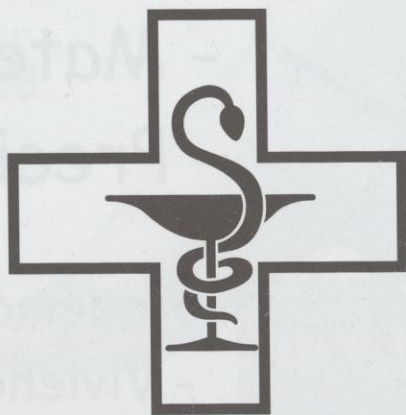
Bazar Los Mimbrales

Telfs.: 927 48 12 13

927 48 16 85

927 48 16 39

FARMACIA



EMILIO GONZÁLEZ GARCÍA

- ANALISIS CLÍNICOS
- FÓRMULAS MAGISTRALES

C/ Braulio Navas, 25
Telf.: Y Fax : 927 47 31 54
HERVÁS

FERIAS Y FIESTAS

2003



AGOSTO

HERVÁS



14 de agosto

- 19:00 h. XV milla urbana de Hervás.
- 22:00 h. Chupinazo con el que darán comienzo las fiestas.
A continuación pasacalle con la charanga, acompañados por gigantes y cabezudos.
- 23:00 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"PASARELA"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

15 de agosto

- 8:30 h. Diana acompañada por gigantes y cabezudos.
- 19:00 h. Novillada en la plaza de toros.
- 22:00 h. Pasacalles con gigantes y cabezudos.
- 23:00 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"BELLE EPOQUE"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

16 de agosto (DÍA DEL NIÑO)

- 8:30 h. Diana acompañada por gigantes y cabezudos.
- 11:00 h. Parque infantil con diez atracciones y la fiesta de la espuma.
- 19:00 h. XXXIX premio ciclista circuito hervás.
- 22:00 h. Pasacalle con gigantes y cabezudos.
- 23:00 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"EXTREMONORTE"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

17 de agosto

- 8:30 h. Diana acompañada por gigantes y cabezudos.
- 13:00 h. Espectáculo de marionetas para los más pequeños.
- 19:00 h. Novillada en la plaza de toros (ver programa aparte).
- 22:00 h. Pasacalle con gigantes y cabezudos.
- 23:00 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"PLENILUNIO"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

A lo largo del mes de agosto se celebrarán distintas pruebas deportivas: baloncesto, fútbol, fútbol-sala, natación, voleibol, concurso de pesca,...

Los días 23 y 24 en el campo de tiro de los Campillares a las 9 de la mañana trofeo de ferias de tiro al plato

FERIAS Y FIESTAS



2003

SEPTIEMBRE

HERVÁS



14 de septiembre

- 9:00 h. Diana con gigantes y cabezudos.
- 12:00h. Santa Misa en la ermita de San Andrés en honor al Santísimo Cristo de la Salud, patrón de Hervás.
- 18:00 h. Novillada en la plaza de toros.
- 22:00 h. Pasacalle acompañada por gigantes y cabezudos.
- 22:30 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"LA VEGAS"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

15 de septiembre

- 9:00 h. Diana con gigantes y cabezudos.
- 12:00 h. Santa Misa en la Ermita de San Andrés en honor al Santísimo Cristo de la Salud, patrón de Hervás.
- 18:00 h. Novillada en la plaza de toros.
- 22:00 h. Pasacalle acompañada por gigantes y cabezudos.
- 22:30 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"PRINCESA"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

16 de septiembre

- 9:00 h. Diana con gigantes y cabezudos.
- 12:00 h. Santa Misa en la Ermita de San Andrés en honor al Santísimo Cristo de la salud, patrón de Hervás.
- 18:00 h. Novillada en la plaza de toros.
- 22:00 h. Pasacalle acompañada por gigantes y cabezudos.
- 22:30 h. Gran verbena amenizada por la orquesta **"SYRA"**.
En el descanso se correrá el toro de fuego.

Los días 6 y 7 en el campo de tiro de los Campillares a las 9 de la mañana trofeo de fiestas de tiro al plato.

GUÍA DE TELÉFONOS

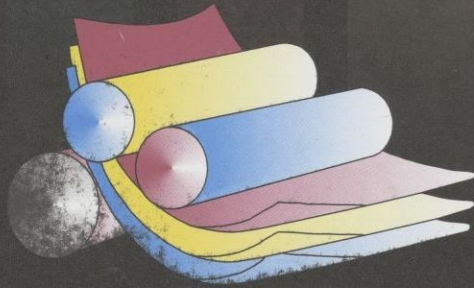
ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA:	927 47 37 12
APARTAMENTOS LA CALLEJA:	927 48 15 20 / 677 03 45 64
APARTAMENTOS RURALES EL CANCHAL DE LA GALLINA:	607 26 00 00 / 659 87 65 91
APARTAMENTOS TURÍSTICOS ALDEA VETTONIA:	927 47 34 57
ASESORÍA ASEL MAZO, S.L.	93 780 61 22 / 93 780 62 00
AUTOCARES Y TAXIS MONTERO:	927 48 12 60
BAR - CAFÉ AMSTERDAM:	678 04 48 12
BAR - CAFÉ EL PICAPORTE:	927 48 12 42
BAR - CAFÉ LOS PORTALES:	Plaza de la Corredera
BAR - CAFÉ NÁCAR:	927 47 30 53
BAR - CAFÉ PEDROMINGO:	927 48 14 19
BAR - CAFÉ PIJANDY:	927 48 12 21
BAR CARLITOS:	927 47 32 53
BAR CUEVA EL TEJERO:	927 48 12 26
BAR EL MIRADOR:	927 48 15 20 / 677 03 45 64
BAR FRANCÉS:	927 48 12 83
BAR LA CORREDERA:	637 40 98 74
BAR LA HABANA VIEJA:	687 81 83 26
BAR LAS FLORES:	927 48 12 40
BAR - RESTAURANTE LOS CAZADORES:	927 48 41 90
BAR, VIDEO - CLUB VAYVEN:	927 48 15 34 / 661 73 88 82
BETTY BOOP MODA:	606 01 51 88
CAMPING BUNGALOWS LAS CAÑADAS:	927 48 11 26
CÁRNICAS PINAJARRO:	927 48 11 76 / 927 48 10 97
CARNICERÍA CHARCUTERÍA ANTONIO NEILA:	927 47 32 84
CARNICERÍA PEDRO CURTO HERNÁNDEZ:	927 48 12 63
CARPINTERÍA Y ALUMINIOS HERVÁS:	927 48 14 58
CARPINTERÍA HIERRO Y ALUMINIO RICARDO FIDALGO:	927 48 13 60

CASA RURAL "CIUDAD DE VERDEOLIVA":	927 48 41 62 / 600 81 90 64
CENTRO VETERINARIO SEFARAD:	927 47 32 55 / 630 98 00 59
CERZAS SEGUNDO RODRÍGUEZ HERNÁNDEZ:	927 48 15 02
CERRAJERÍA BARBERO	647 03 46 57
CERRAJERÍA Y FORJA JOSÉ MARI:	927 47 30 60 / 661 35 46 94
CHURRERÍA HERVÁS:	927 47 31 39
CLOROFILA, MODAS:	C/ del Charco, 3
COM.MOBIL - COMPONENTES Y MOBILIARIO:	679 45 21 10
CONSTRUCCIONES MARÍN:	927 47 32 74 / 649 13 00 38
CONSTRUCCIONES MÁRTIL CORDERO:	927 48 16 54
COOPERATIVA DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y TRANSPORTE GARCÍA:	927 48 10 54 / 927 48 42 90
DECORACIONES MÓNICA VEGA:	927 47 34 23
DEPORTES PARRA:	927 47 34 69
DISCOTECA LA PALMERA:	927 48 15 63
DISEÑO CERO:	927 47 33 86 / 617 44 28 82
DISTRIBUCIONES ROSADO:	927 48 41 91
DROGUERÍA - ARTESANÍA AMBAR:	927 48 16 37
DROGUERÍA - FERRETERÍA HIJA DE MARTÍN MUÑOZ:	927 48 11 36
DROGUERÍA - PERFUMERÍA QUINTILIANO GARCÍA:	927 48 11 89
EBANISTERÍA CAYETANO CASTELLANO:	927 48 12 78
ELÉCTRICA DEL OESTE, S.A.:	902 20 21 25
ELECTRODOMÉSTICOS EL ROBLEO:	927 47 31 55
ELECTRODOMÉSTICOS GÓMEZ:	927 48 16 27
EMBUTIDOS Y JAMONES HERVÁS, S.L.:	927 48 15 74 / 927 48 14 64
ENVASES FUENTE DEL ALISO:	927 48 10 89
FARMACIA "DRA. ISABEL GONZÁLEZ ALONSO":	927 47 32 25
FARMACIA EMILIO GONZÁLEZ GARCÍA:	927 47 31 54
FERRETERÍA HERVÁS:	927 47 34 51
FERRETERÍA LOS MUCHACHOS:	927 48 10 11
FISIOSALUD, CENTRO DE FISIOTERAPIA:	927 48 14 25
FORJADOS SANTIHERVÁS:	927 48 14 10 / 927 47 30 52

GABINETE EMPRESARIAL ASEL - MAZO, S.L.:	93 780 61 22
GASÓLEOS Y TRANSPORTES IZQUIERDO:	927 48 12 82
GEFISCAL HERVÁS, S.L.:	927 48 15 00
GIMNASIO VALLESPORT:	927 48 11 11
HERGILSÁN, S.L.:	927 48 11 41
HOSPEDERÍA VALLE DEL AMBROZ:	927 47 48 28
HOTEL SINAGOGA	927 48 11 91
IMPRESA GRÁFICAS HERVÁS:	927 47 33 86
INFOR - HERVÁS:	927 47 33 54
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EGOSA, S.L.:	927 47 32 00
INSTALACIONES ELÉCTRICAS FORO:	626 37 68 16 / 927 47 48 19
INSTELEP MONTAJES ELÉCTRICOS:	661 82 31 10
JAMONES Y EMBUTIDOS ANBONISA, S.L.:	927 48 10 75 / 927 47 32 79
JOYERÍA MARY CARMEN:	927 48 10 78
LA DESPENSA DE HERVÁS:	927 48 16 68 / 661 85 83 01
LAVEPLAST SALAMANCA, S.A.:	923 36 14 62
LIBRERÍA INVIC:	927 48 10 12
LUPEN - PHOTO:	927 47 32 46
MAPFRE:	927 48 16 06
MARVEL SERVICIO TÉCNICO:	927 48 12 12 / 667 75 67 91
MENSAJE 21:	927 47 48 10
MESÓN CASA LUIS:	927 47 35 77
MESÓN EL 60:	927 48 10 48
MESÓN EL PARRAL:	927 47 36 67
MESÓN EL REFUGIO (Baños de Montemayor):	923 42 82 67
MESÓN LA ILUSIÓN:	927 47 33 55
MESÓN LA PARRILLA:	927 47 33 10
METAL HERVÁS S.A.L.:	927 47 36 19
MODAS MAGENTA:	927 48 14 69
MUEBLES AMBROZ:	927 48 12 22
MUEBLES COARTHE:	927 48 11 67 / 927 48 11 71
MUEBLES EL PUENTE:	679 84 74 58 / 660 96 33 57

MUEBLES FERREIRA:	927 48 16 51
MUEBLES LA CUESTA:	927 47 32 14
MUEBLES LOS PARRALES:	927 48 14 26
MUEBLES LUSAN:	927 48 16 97
MUEBLES MONTERO:	927 48 11 33
MUEBLES PÉREZ DE HERVÁS:	927 48 12 67
MUEBLES VICTORIANO PERALEJO GIL:	927 48 11 82 / 927 47 92 71
NOTARÍA:	927 48 10 23
ÓPTICA LUBIÁN:	927 47 34 25
PANADERÍA - BOLLERÍA ESTELA:	927 48 15 91
PANIFICADORA PANAKE'S:	927 42 53 30 / 927 42 53 32
PASTELERÍA - DULCERÍA MARIE RAQUEL:	927 48 13 05
PASTELERÍA LA EXTREMEÑA:	927 48 16 41
PELETERÍA NOVA PIEL:	927 47 32 15 / 42 01 86
PERFUMERÍA Y COSMÉTICA PLANETA SUR:	687 81 83 27
PESCADERÍA LA RÍA DE VIGO:	927 48 10 53
PIMENTÓN NIETA DE SEVERIANO MASIDES:	927 48 40 03
PINTURAS ISMAEL:	927 48 16 96 / 670 59 92 34
PRODUCTOS EXTREMEÑOS J. LUIS DEL ARCO:	927 48 11 28
PROMOTORA LOS MIMBRALES:	927 48 12 13 / 927 48 16 85
RADIO HERVÁS:	927 47 48 14
RECREATIVOS ÁNGEL:	Travesía de España
REPARACIONES PEÑA:	617 27 07 70
REPSOL BUTANO:	927 48 10 13
SOC. COOP. LTDA. DEL CAMPO DE HERVÁS:	927 47 32 47
SUPERMERCADO TANDY:	927 48 13 74
TABERNA JUDÍA:	927 48 15 94
TABERNA LA CALLEJILLA:	927 48 14 47
TALLERES FELIX:	927 48 16 47
TALLERES HERVÁS:	927 48 14 09 / 927 47 31 61
TIEN 21:	927 48 10 13

**GRAFICAS
HERVAS**



Diseño **CERO**

Avda. de la Reconquista, 45
10700 HERVÁS (Cáceres)

Telf/fax: 927 47 33 86 - E-mail: graficashervas@wanadoo.es

diseño gráfico preimpresión
impresión digital en gran formato
impresos en general
serigrafía tampografía plastificados
rótulos material de oficina
papel continuo sellos de caucho



Armas de la Muy Leal e Ilustre Villa de Hervás

En la batalla de las Navas de Tolosa, 1212, Alfonso VIII concede a Hervás la Cruz Floreteada de Oro, que suma a sus primeras armas, que eran: sobre un Azur, un Pino de Plata, en pal con un León de Gules, entre dos medias Luces de Plata. En la toma de Baeza, D. Fernando III le concede la Cruz de Bordura de Gules, con ocho aspas de Plata, que se añaden a sus armas.

Biblioteca Pública de Cáceres



1502661
S/1705 2003 3.HERVAS